



CIM 6426-
-6429

BIBLIOTHECA
UNIV. JAGELL.
CRACOVENSIS

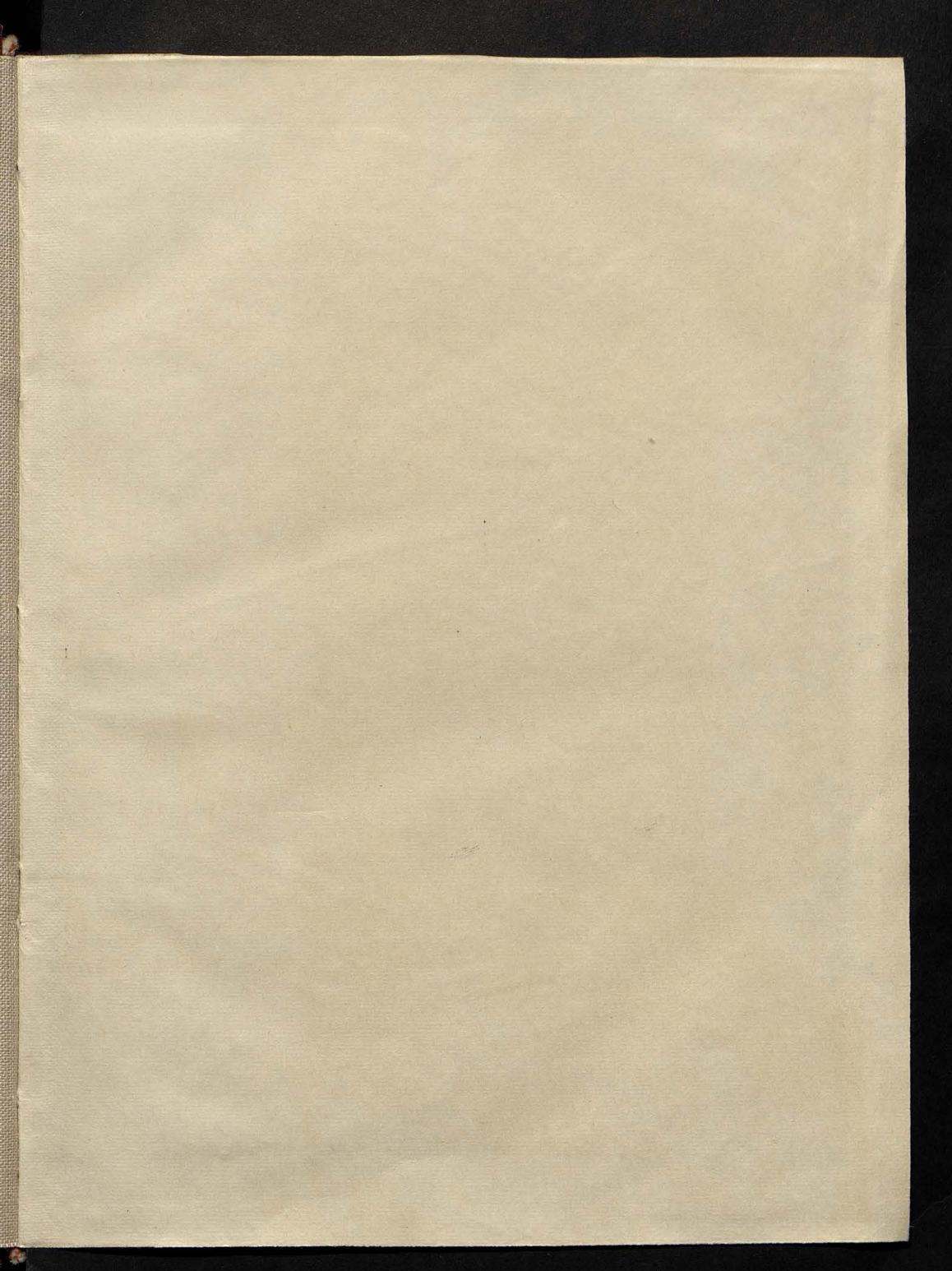
Biblioteka Jagiellońska

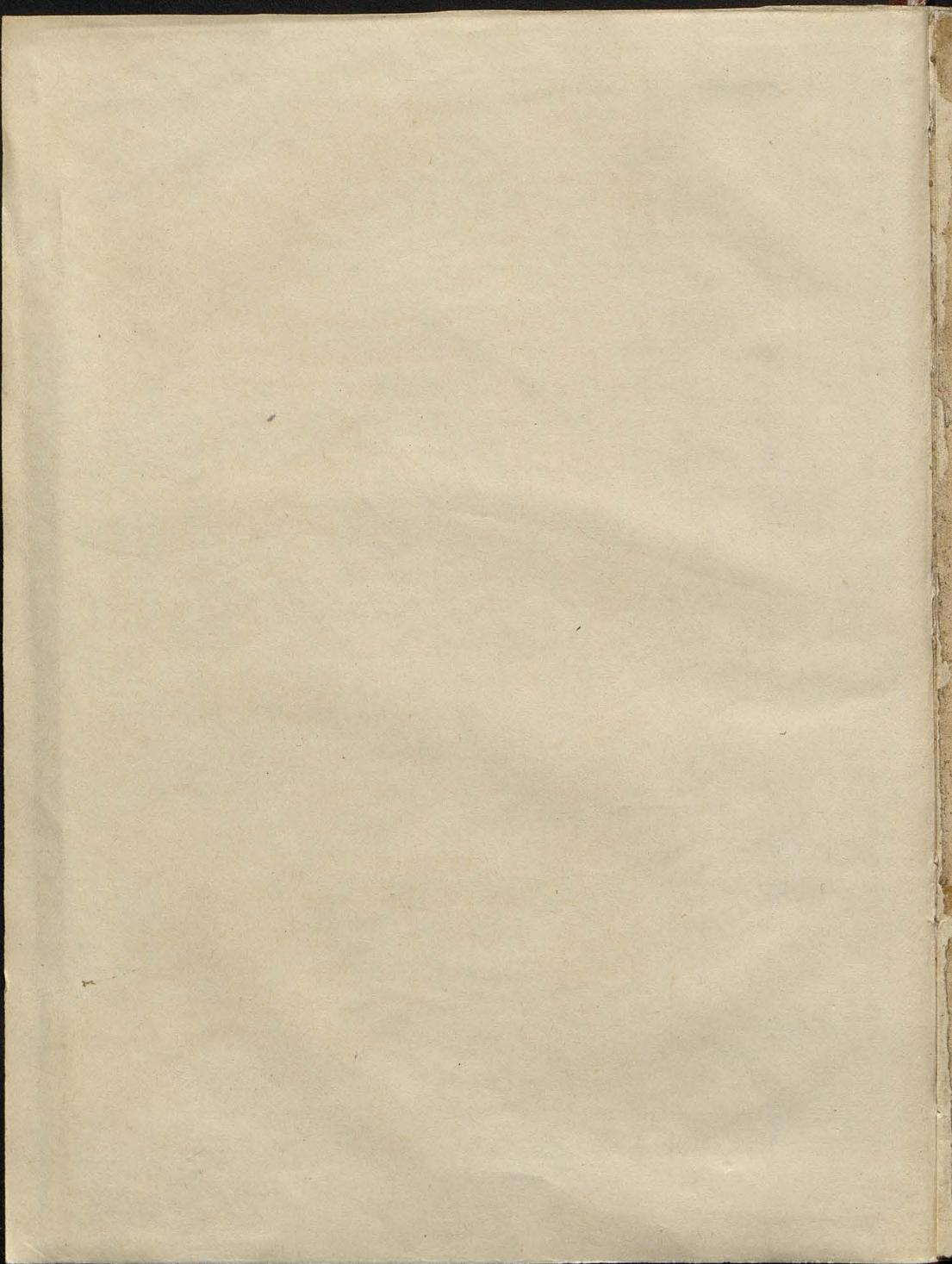


stdr0003660



CIM 6426-
-6429





Artykuł pła-
wá Maydeburškiego/
Ktore zowa Speculum
Saxonum.

Z Lacińskiego Jedynka
na Polſki przeložone y zno-
wu drukowane.
Wroclawie Roku. M. C. M. C.
Głosla 560. Grudzień
R. M. D. d. 1420.



00000000

LEO DE

RIBI IV



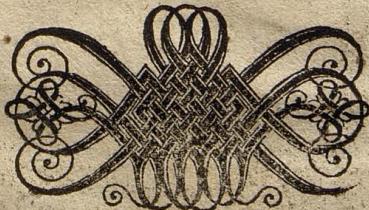
00000000



IN INSIGNE DOMVS Tarnouiae.

Haec quicunqz vides coelestia lumina / Phaeben
Tarnouiae/stella cum radiante/domus.
Coelestes ea signa viros / natumqz Patremqz
Ne dubita/totam deniqz ferre domum.
Dant patriae tenebris haec claram sydera lucem/
Orbe nec in toto clarius ulla micant.
Vlec nisi tum poterunt extingui/ quando peribit
Hoc coelum/et quicquid maximus orbis habet.

Tricesius f.



Inv. 6427

Oswiecenie Wielmo

żnemu Panu / panu Janowi Chri
stofrowi / Hrabi na Tarnowie / Rāstellano
wi Woynickiemu / Starostie Sendomier
skiemu / Panu mnie laskaw
iemu.



Sest ten obyczay / iż ci co Rysyegi a
pisma iakie ludziem potrzebne wy
dawacia / tedy takia prace swa / ko
mitakiemu Dedykuia / kthorego
rozumieja byc tey powagi / pod ktoregoby J/
mieniem pisanie kthore czynia bylo ludziem
wzylesze / y przyjemniejsze / y ktorzyby mogli byc
takim rzeczam / ktorze pissa / powodem y obro/
na. A poniewazes W. M. z domu starozyc/
nego slawnego / w ktorym zawsze byli ludzie /
Rzecz pospolita miluacy / a ktorzy sprawie/
dliwosci sie dzierzeli / y iey pomagali / iakoż y
czasu niniejszego J. M. Pan Ociec W. M.
Pan Slawny / kthory zawieta swego aż do
tych czasow / y czasu pokon / y czasu walki
Rzeczy pospolitey slawnie y pozytecznie słu/
żył / czego ja pisaniem swym vfracam / iż recz

Pistola

iawna a wiadoma ludziem iest. Aby ktho nie
mnimal ze pochlebowac chce/ gdyz o żywych
pisać/o ich dziejach/a zwiastczą o tych/ktho/
rychby dobrodzieistwa wzyć mogł niegdi:tedy
sie takich rzeczy przeto chraniąca za żywotą
wydawać: bo ażkolwiek kto prawde mówi
o żywych/wszakoz zawiśni Ludzie inaczey
nie umieja iedno pochlebstwu przeczytać: iak
dobry a pobożny człowiek gdy dla powieść o
 żywych słyszy/nienawiści przypisuje. A iż ty
Ksyążki które na Polskie przelożono/a przes
mie Drukowane sa/około czynienia Sprá/
wiedliwości sa/przeskorey żadna ziemia/ ja
dne Królestwo sprawować sie dobrze niemo/
że/Tedy tego potrzeba aby sie Sprawiedliwo/
ści czynić kiedy uczył/za czym iż wszystko do
bre pochodzi; bo gdzie sprawiedliwość iest/tā
czyni zgodę miedzy Ludźmi/boiąż złym aby
niegrzeszyli: gdzie sprawiedliwości niemasz/
tām sie dobrze nic dziać niemoże/Bopismo
mowi/ Propter iniusticias transferuntur
regna de gente in gentem. A tāk nietylko Kro/
lowie/Ksyążeta/ale teży Senatorowie y w/
szyscy którzy Rzecz pospolita sprawują/ albo
o niej radza/mają umieć Sprawiedliwość
czynić/iżby Pana Bogą przodkiem znając/

nie oblu/

Dedicatoria.

nie obłudnie/ ale z prąwego serca go chwali/
li/y iego sie nauka sprawowali: Rzeczy pospo/
lita swoie/iesli chca iey dobrze sluʒyc/ a dobrze
ia sprawowac/ aby iaznali: bo Rzeczy pospo/
litey nieznaiac/tam dobra a pozyteczna rada
byc nienioze. W oradawkozdey potrzebie/we
dle sposobu kozdey ziemie ma byc dawana a
czyniona. Na przyklad: Ktoby chcial radzic
o polskich rzeczech sprawowac sie wedle spo/
sobu Weneckiego/także też Weneći/ albo in/
ni ludzie mieli sie sprawowac wedle obyczau/
iow polskich/tedyby to stac niemoglo. Trze/
ba też ku Sprawiedliwosci y ku wszystkim in/
nym rzeczem aby kozdy przelozony pozytek
rzeczy pospolitey/wiecey milował niż swoj
wlasny: Abowiem kto wiecey miluje wlasny
pozytek niżli pospolity/pozyteczny byc w Ra/
dach niemoze/gdyż lakovstwo wszystkim rze/
czam dobrem przekaza/wlasne a potciwe do/
konanie/przodkiem Sprawiedliwosc. Za/
dne prawa/żadne Sadz niemoga byc dobrze
sprawowany od lakovych:wszystki zlosci/w/
szystki rospusty/wszystki wystepy/beda bez
pomsty/gdzie to moze odkupic złotem/Nie
iest nic tak swietego/a nitak pobożnego/cze/
go niezgwalci lakovstwo: A tak ktorzy w

Epistola

Rzeczy pospolitey co sprawnia / lakovistwa
sie bárzo wiárować mają. A iż tež niegdy po/
koy á niegdy walki posobie bywają / trzeba sie
starać / aby y czasu pokonu / y czasu walki kóz/
dy takí vniat sie zgádzac / a przychylac rádá/
miswymi / tak iako potrzebana ten czas niesie.
Czasu pokonu naywieczsza potrzeba / aby byla
kozdemu sprawiedliwość / a rozeznawać albo
czynić sprawiedliwość bez vnienia prawa ja/
dny dobrze niemoże : a tak trzeba prawo v/
miec. Czasu walki / aby miał tež naukę y sprá/
we rzechy Rycerstich / iakieby mogł / a Pan
Bog by mu vnieć dopuscił : y moc Nieprzyja/
cielska y swoje widzac wedle czasu tak o Obro/
nie myślit / rádził / albo i tež sprawnował / iā/
koby rozumial napożytęcznicy byc swey rze/
czy pospolitey. W rzeczach tež tych / które sie
po innych króloch dzieia / aby sie tež starał / że/
by wiadomość mial / iakoby może : iesliby sie
gdzie indzie co dobrego działo / coby tež v nas
mogło byc / aby sie o to starał / żeby tež to v nas
bylo : a coby zle / aby tego przestrzegal / aby sie
to do nas niewnióslo. Tež gdzie przyidzie czu/
nić przymierza / traktaty iakie / odpowiedzi z
strony rzechy pospolitey / aby w tym opatrzny
vniat byc / aby Rzecz pospolitha omyłka al/

boble

Dedicatoria.

bo bledem iakiem nie byla wwoiedziona. A iż
to sa wielkie a trudne rzeczy/ trudno a snadź
niepodobno/ aby kto w tym woszytkim dosko/
naly byc mogł/wszakże iednak/ im kto wiecze
tych rzeczy w sobie ma/ tym też wiecze poży/
teczny rzeczy pospolitey iest. A iż iakoni przed
tym powiedzial/W. Wiel.M. z tego domu/
tego Oycá/ w tey Rzeczy pospolitey naszej v/
rodził sie/ ktemu iże też ma poniekad wiado/
mosc innych kraiov Krzesciánskich które W.
Wielm: M. widzial: ktemu też roście/ aby
niegdy obyczaiem Przodków swych Rzeczy
pospolitey dobrze slużył: Tedym W. Wielm:
M. przeto Dedirowal ty Ksyazki/ aby Wiel
możnoscia swa y przykładem Oycowstkim/
W. M. Sprawiedliwosci strzegl/ y owszem
ia działał/ y pomagal iey kożdemu/ tak vbo/
giemu iako y bogatemu. Acz sa Prawa roz/
ne/ a wszakż rozumienia iednego/ tedy też
lacińcy rozumieć y drugie/ a zwłaszcza tych/
ktorych ludzie pospolicie a obecnie żywaia.
Bo gdy Oświecona Wielmożność Wásza be/
dzie milował Sprawiedliwość/ bedzie milo/
wał Páná Bogá/ który dal nauke/ Wedziess
milował Páná Bogá ze woszytkiego serca.etc.
Bliżniego swego iako sam siebie/ a w tym za//

leży w//

Epistola Dedicatoria.

leży wszystek Zakon: a też to przyrodzony iest
zakon/ Czegobys nie rad abyć czyniono / tego
nie czyn drugiemu. Nie radby żadny / aby krzy
wodemial / nie ma iey theż czynić nikomu. A
krzywoda bywa czyniona / nie tylko ze złości / a/
le też yż nie umiejetności / a Prawo umieiac /
może nikomu nie zkrzywdzić / gdy jedno then
co sadzi / alboradzi / wedle Prawa czyni. A
przeto ty Rsiążki Jasne Wielm: M. posy/
lam / potrzebne ku Sadom / a prosze pokor/
nie / aby M. Wielm: M. the pracar akt
moich / iako od služebnika swego
naypowolnieszego / raczył
wdzięcznie y w obrone
swoje przy/
iac.

W. Wielmož: M.

Powolny služebnik /

Lazarz Andry/
sowic.

Przemo/

Przemowa ku Czytelnikowi.

Czykolwiek wiele Artykułów opublikowano które w Prawie są / a nie częstego ani zarówno się przytrafia / drugie też nie są potrzebne ku sprawom Obywatelom tu Rzeczypospolitej: niektore też nie tak sześciorocie opisane / jako w Prawie stoig. Wszakże tak wypisane są napisano / i kiedy wyróżnione / jako które rzeczy skazując ma. A gdyby też tego potrzeba / thedy w Łacińskim Eemplarzu to nadzrye coby się opuściło ex industria: telfo ty są opisane Artykuły / które pospolicie a obecnie się przygadzają / a o które ludzje obecnie przed sąd przychodzą / a do Prawa się uciekają. A przeto aby w miasteczkach / gdzie dobrych Praktyków nie maś / także też Szlachta / y Rzędniccy / którzy imienia sprawują / a miedzy ludźmi a poddanymi Sprawiedliwość ich rozeznawać / aby rzeczy ty które się obecnie miedzy ludźmi przygadzają / omieli a wiedzyeli iako sądzić / a sprawiedliwość wznawać mając / aby nie z głową sadzili / ale wedle Prawa pisaneego: gdyż kiedy rzeczy które się wedle porządku z prawa daje / tedy się sprawiedliwie daje / a co nie wedle prawa / to iż krzywdą a niesprawiedliwość / y z dobrym sumieniem tho być nie może / gdy kto nie wedle prawa sadzi / bo się może omylić y obładzieć / a z niewinnego winnego vdziałać / a z winnego niewinnego / Albo temu przysądzić / kto do czego sprawiedliwości nie ma / a tego odkażać / który sprawiedliwości ma: O co się trzeba panu Bogu bac / który rokazat sprawiedliwie sadzić: Juste iudicare

Reyestr.

cate filij hominum / y na drugim mieyscu / Dum tem-
pus accepero / iusticias vestras iudicabo. A tak etho
sie nie chce omylic / tedy sie prawa pisaneego dzyerzec / a
wedle iego siedzic. That czyniac / nikomu sie w iego
sprawiedliwosci nie ublizy / a sumnienia thez ztego nie
bedzie miec potrzeba / poniewaz to iest Regula iuris /
Quod iure sit / iuste sit. ec.

Zenestr dla satwien- szego nalezenia rzeczy ktorey ko- mu potrzebuiacey.

- | | |
|---|-------------|
| O Spadkach a o bliskosciach. | List i. |
| O Uiewiastach y o dzierwakach / a o gieradzie. | List iiij. |
| O przedawaniu y o kupowaniu imienia / y o wzdaniu
prawa. | List x. |
| O Dawnosciach. | List viij. |
| O Dlugach a o dluznikach. | List viij. |
| O Swiadkach / o dowodzzych / y o odwodziech. | List xv. |
| O Przysiegach. | List ix. |
| O jednaniu a zgodach. | List xx. |
| O Rekomisach. | List xxij. |
| O Gwaltach / gwaltownikach / o mejboystwie / y o
ranach. | List xxij. |
| O zlodzyesthwach / o kradzonych albo nalezyonych
rzeczech. | List xxvi. |
| O wiezniach a o zlozyciach. | List xxvij. |
| O Pojedze. | List xxix. |
| O Zfalszowaniu iakiey rzeczy albo kupiey. | List xxx. |
| O Opiekunach. | tamje. |

O dzyciach.

Reyestr.

- | | |
|---|--------------|
| ○ Dzieciach które lat nie mają. | List xxxij. |
| ○ Testamenciech. | List xxxvij. |
| ○ załatwanych albo pożyczanych / ku chowaniu danyh
rzeczach. | List xxxv. |
| ○ Uziemniakach a o naymiech. | List xxxvij. |
| ○ Szkodach domowych. | tamże. |
| ○ Zwierzętach skodzących. | List xxxix. |
| ○ Sedziah y o sprawiedliwości czynieniu. | List xl. |
| ○ Appellacyach. | List xlvi. |
| ○ przekazkach / prze które sie ieden może wyciąć / gdyby
ku prawu nie stanął / iako Łacińcy zowią / Les-
gale impedimentum. | List xlviij. |
| ○ Jarmarkach. | List xlviij. |
| ○ Wielkierzu. | List xlii. |
| ○ przywilejach / Chyrografiech / y oręce własney. tamże | List 2. |
| ○ Stugach | List h. |
| ○ prokuratorach. | List h. |
| Statut około gwaltów w Toruniu uczyniony / Roz-
ku M. D. XX. | List liij. |
| Drugi Statut M. D. XXviij. | List liij. |
| Trzeci Statut M. D. XXXviij. | tamże. |
| Nauka ku obronie / czasu przygody ogniorewey. | List lv. |

Poczytna/



A m a s a lu c e s t u n t s e c u l a su m A
M u s a lu c e s t u n t s e c u l a su m a M
U s a lu c e s t u n t s e c u l a su m a U
S a lu c e s t u n t s e c u l a su m a m a S
A lu c e s t u n t s e c u l a su m A
L u c e s t u n t s e c u l a su m a m a L
V e c e s t u n t s e c u l a su m a m a L V
C e s t u n t s e c u l a su m a m a L a C
E s t u n t s e c u l a su m a m a L o g
S t u n t s e c u l a su m a m a s u m a n g
T r u n t s e c u l a su m a m a s a l u c e s T
U v t s e c u l a su m a m a d a l U
V i s e c u l a su m a m a a b r e s t V
T s e c u l a su m a m a s a l u c e s T
S e c u l a su m a m a s a l u c e s T
E c u l a su m a m a s a t u c e s E
C u l a su m a m a s a l u c e s E
V t a su m a m a s a m a n a s a l V
L a s e c u l a su m a m a s a l u c e s la su m a n g a L
A g u m a m a s a l u c e s t u n t s e c u l a A
S u m a m a s a l u c e s t u n t s e c u l a S
V u m a m a s a l u c e s t u n t s e c u l a V
M a m a m a s a l u c e s t u n t s e c u l a M
A m a s a l u c e s t u n t s e c u l a su m A

Woczynaia sie Arty
kuly Prawa Andeburskiego.
 Naprzod

O Spadkach a o
Bliskosciach.

Srodziaru pokí sa či co i-
 da na dol / iako Synowie /
 Bracia / Syostry / ieden po
 drugim / Wo sa w iedney Lin-
 iey / Dzyewki / Wnekowie /
 Prawnekowie / pokí iedno prostey Liniey zsta-
 wa w rodzye : čibiora Spadek ieden po dru-
 gim : Ale gdy thych nie zstanie / co ida prosta
 Linia / tedy przed tymi bliższymi co z boku ida
 biora či / ktore zowa po Laciinie Ascendentes /
 iako iest Ociec / Matka / Dzyad / Baba. ic. Či
 biora spadek przed tymi przyrodzonymi / co z
 boku przychodzi / a nie z prostey Liniey rodza-
 jiu ida. vt de hoc Speculo Saxonum libro i.
 Articulo 17. Et Iure Municipali Articu-
 lo 63.

O Spadkach.

T Niedzy pobocznymi/y Striy/y Wiry/ albo Ciotka przychodzi po spadek / Tedy ktorzy sa iednakiey bliskosci rowni siebie w rodzye/ biora iednakospadek przed dalszymi: Wszak/ ze Synowcy/Syestreny/ ktorzyby zostali po rodzicach swych/ maja to Prawo rowno s Striimi/y s Ciotkami/ iakoby thez byli zywii rodzice ich/ maja thez brac spadek rowny/ tyle ileby na oycia albo na matke ich przydz mialo: Bo rodzice ich prawo im swe przyumieraja. Specu: Saxon: lib:j. arti:17. Et Iure Munic: artic: 66. in glosa. Et Specu: Saxon: lib:j. articu:5.

T Wnukowie gdy ostana po dziedzicu/ gdy im tez ociec vmrze/ w dziedzictwie s Striimi/ y s ciotkami zdawnay teraz braci dzial/ a wnukowie po dziewatkach niebrali: A wszakoz to inz skazono/y tak inz po dziewatkach/ iako po Syniech biorablisko Wnukowie. Aborniem nie jedno mezczyzna albo biala glowa/ samy ku rozmnozeniu rodzin/ Ale iako Bog y mezczyzne y niewieste stworzyl ku rodzaiowi/ tak tez oboim w bliskosci imienia mabytrownosc zachowana. Specu: Saro:lib:j. arti:5. Et ad idem lib:ij. art:20. Et lib:j. art:3. et artic:17. Et Iure Munic:art:63.

Potom/

T Potomstwo ieden po drugim tedy sie inż w siodmym rodzin kona; botám inż rodzay przestawa. Specu: Saxon: lib: i. art: 3.

T Zone z dzyecimi gdy ktho po sobie zostawi mātke ich/ kiedy ty dzyeci zeyda przes plodu/ a mātkā ich ie przeżywie/ tedy nikomu nieprzy umra/ y nikt inny nie bedzye po nich spadku brat/ w dzyedzicznym ich imieniu/ iedno māt kā ich własna. Spec: Sax: lib: iii. art: 38.

T Dzyeci kthore ma ktho z nieslubna żona/ iesli ja potym poymie/ tedy inż takie dzie ci sa iako y ty/ co sie w małżeństwie wrodza/ y biora dzyedzictwo tymi/ co sie z małżeństwa narodzily. Bo inż Małżeństwo ačz sie potym zstanie/ vczyni ie iako z poslubney żony. Specu: Saxon: lib: i. art: 51.

T Imienia ani dzyalu nie biora z bracia/ kar/ lowie ani karlice/ szaleni/ gluchowie; ale sie takim opiekąt māta. Speculo Saxonum li/ bro i. articulo 4. ./. ./.

T Mąż god vczyni żenie swey dożywocie na imieniu/ iesliby dzyeci iey pomarły/ ktorym o/ no imienie należało: tedy takie dzyedzictwo albo własność po nich przypada māthce ich/ ktoey w lono takiego imienia swego przyu/ mierāia. Jure Nunc: artic: 57.

O Spadkach

¶ Rzeczy które by zostały po ktorym Rzemieślniku / a z własczą kurzem i eslu należace / te dy nie idą ni nako innego / jedno na potomki albo bliższe. A żona do tego nie ma nic / ani to do Gierady przysłusze : oprocz tego naczynia / ktorymby sama żona robiła / thedy to ku Gieradzye przysłusze / iako iest tkackie naczynie. Jure Municip: art: 23. in Glosa.

¶ Potomkowie ktorzy po oycu albo po matce ostawają / ktorzy nie są z imienia odprawieni za żywotá rodziców swoich / tedy biorą imię nie przed tymi / ktorzy inż sa od swoich rodziców odprawieni / że inż wezmą odprawę od nich za czesc ich / aże inż mieszkają kożdy na swym chlebie. Specu: Saxon: lib: ii. articu: 20. Et lib: i. articu: 13. Et Jure Municipa: articu: 57. A ielsliby tacy odprawieni / chcieli dzyał mieć / wszystko pod przysięga powinni położyć co wzyeli / a wszystko w dzyał wpłacić. vt de hoc Specu: Saxon: lib: i. artic: 13. X powinni ie beda ssoba w dzyał wpuścić / ci co nie byli odprawieni : oprocz żeby sie ukazało żeby sie przed tym z imienia wyrzekli / tedi dźiału braci nie moga. Wypisano też rzeczy ktorych niepowinni klasz w dzyał / ci co sa inż odprawieni : iako gdy co ktorzy po żenie wezmie /

albo gdzyę

albo gdzye oćiec albo matka dādza synowi albo dzyewoce szaty / y inne rzeczy / po k i w zdrowiu sa. Co też zyszeze albo wysluży na Walece. ic. vt de hoc Specu: Saxon: lib: j. art: 10. Et Iure Muni: artic: 57. Et Specu: Saxonum lib: ii. articulo 20.

T Potomkowie ktorzy ostaną w imieniu / ieli jeden z nich vmrze : Drudzy ktorzy zostaną na Bracia albo Siostry dziela imienie miedzy sie. Ale sie to rozumie / gdzieby Matki żywey nie mieli / na ktora po Dzieciach imenie spada / gdy ktore z iey Dzieci zeydzie bez płodu. Iure Muni: arti: 57.

T Imienie gdy miedzy soba Bracia albo siostry dziela / Starszy dzieli / Młodszy wybiega. Speculo Saxonum libro ii. artic: 29.

T Gdy vmrze Niewiasta / Imienie iey na Dzieci przypada. A ielsi Dzieci iey pomrą / tedy ono imienie na Oycę ich przypada : a przyrodzeni z strony Matki / po takich Dzieciach nie biorą spadku / gdy Oćec żyw / jedno Oćec : toż też o Matce ma być rozumiano / że po takich Dzieciach nie bierze nikt spadku / jedno Oćec y Matka po k i żyw : gdzie ieden z nich zeydzie / bierze drugi z tych ; iako sie to napisalo. vt de hoc Speculo Saxonum lii

O Spadkach

bro j. articulo 17. Et iure Municip : articulo 63.

T Umeze ktho ktory nie ma ani Braciey ani Siostr rodzonych z oboich rodzicow : tedy bliższy cosa w rownej Liniey tak z Rodzau Oycowskiego iako y Matczynego / rownym prawembiora imieniu ktorego im przyjmra. Speculo Saxo : libr : j. artic : 17. Et Iure Mun : art : 63.

T Jesli ktho spadek bierze / ktory iest z innego prawa / z innej Jurisdiciey : ma postanowic Rekomie albo sie wscic / jesli by kto bliższy o zwal sie do tego imienia / a odzierżal ie z prawia / iż to co bierze ma zasie wrocić. A to iest z prawa y z zwyczaju / dla vchronienia na tym trudnosci.

T Dziecinne wszyscy rzeczy ktore w Imieniu Dziecinnym zostawaja / tedy tak Męzczyzny iako Bialeglowy rowny spadek y rowne prawo maja : oprocz Gierady a Hergiewetu. Speculo Saxonum lib. j. arti. 27.

T Ci ktorzy w Potomstwo iakie wchodza / żebiora imienie / albo Dziedziczne : albo Nie wiasty ktore biora Gierade / albo Potokowie / co przychodzi na nie Hergieweth / tedy to czynic powinni : Naprzod kto Dziedzictwo bie-

rze / dluz

rze/dlugi powinien płacić. Specu: Saxon: lib: j. arti. 6. Gierade Niewiasta ktorabie/rze/powinna soże vslane dać Mążowi wmarley żony: po ktorę Gierade bierze. Speculo Saxon: libr: iij. arti: 38. Kto bierze Her/giewet/to jest zbroje / bliższy ktemu sie do/stanie Miecz / to jest starszy miedzy Bracia/ten iako Opiekun powinnosc te na sobie nie/sie je powinien w Sądzie bronić Sieroty tey ktorą sie opieka. Jure Municipi articulo 26.
Et articulo 49.

~~T~~ Ruchome rzeczy / Maż po żeniu bierze / y iemu ich przyumiera / oprocz Gierady / gdzie/by tego nie oddala za żywotą s przymessenim Mążowym. Speculo Saxonum libro j. articulo 31. Et libro iij. artiu: 76.

O Niewiastach / y o Dziewkach/a o Gieradze.

NAż po żeniney śmierci / wszyscy rze/czy ruchać się bierze : oprocz Giera/dy / te bierze co nabiższa w rodze v/marley niewiasty : mimo też wła/sne Syny iey / bliższa w rodzie Gierade bie/rze / y nie

O Niewiadach

rze/y niemoże iey niktomu ani Mieżowi Testam
entem oddać/ a od bliższych w rodzie oddać
lic: a innerzeczy ruchome tedy Maż po żenie
bierze. Spec: Sax:lib:iiij. arti:76. et art: 80.
Et Spe: Sax:lib:j. art:31. et art:20.

T Gieradą to jest / co ty rzeczy do niey przy/
sluszaia/ Szaty niewiescie/ Frądane albo inż
poczete/ Sukno albo Płotno/ y ty rzeczy kto/
re ku niewiesciemu vbiiorowi należa/ albo cze/
go za Mażą vżywałā. Alle gdzieby Maż kup/
czył sukinem/ albo plotnem/ choć aby pocze/
tebyło/ tedy to nie idzie żenie ale Potomkom/
albo bliższym vmarlego / tylko sie rozumie o
tych rzeczach frądanych/ ktoreby nie ku kupiec
twor należały / ale tylko ku chodzeniu a vžy/
waniu domowemu.

T Też do Gierady
przysluszają/ konie ktoremi robiono/ krowy/
wieprze/y innerzeczy/ iako gesi/ kury/ skrzynie/
skrzynki małe/ złoto na niciach/ wezglo/
wia/ poduszki/ przescieradła/ rzeczy łazienne/
len/ pierscienie/ ktorych za Mażą vžywali/
się/ wienice/ Księgi/ na ktorych sie Niewiadzy
modla/ zwierciadła. Jure Munis: arti: 23.
et artic: 57. Et Speculo Saxon: libro j. articulo 24.

T Dziewka ktorą ostawa w domu/ v Rodzi-

cow/ a nie

cow / a niewyprawiona od nich / tedy po mat
ce bierze Gierade : a ta co iuz wyprawiona /
niema s nia brac Gierady dla tego / iż ta co iuz
wyprawiona / wziela iuz wyprawe swa / a ta
czekala / y tu szkodzie y tu pozytku : Bo snadz
by tez takich rzeczy nic nieostalo : A tak cokol/
wiek takich rzeczy wezmie / nie powinnia tego
s Siostra dzielic. Spec : Sax: lib: j. art. 5.
Et Specu : Saxo : libro ii. articu : 19. Et
libro j. articulo 13.

T Maż żony swey szaty / iesliby za iey zdrow/
wia / albo żywota za potrzeba zastawil / po/
tym żona vmrze / a bliższa domaga sie Giera/
dy : Maż powieda że za potrzeba za zdrowia
żony swey szathy zastawil y pieniadze w cho/
robie iey strawil : bliższy sie przedsie dopiera/
la / gdyż sie zna / że on zastawil / a nie żona ie/
go : iesli ma dosyć czynić za to albo nie ? Maż
przedsie to powieda co pierwey / że za potrze/
ba / a za zdrowia żeninego zastawil / aże ja
tym żywil : iesli Maż może dowiesć onym v/
łogoszaty zastawiono / że za zdrowia żenine/
go szathy zastawil : tedy takta sie Gierady
domaga / ma samą sobie wykupić : a Maż w/
tym niepowiniensz kutować . vt de hoc Spe/
culo Saxo : libro j. artic; 24. A iż na potrze/

B be żeni/

O Niewiastach/

be żenine to vtracil/ a zastawil; iesli mu nie
wierza/przysiega tego ma podeprzeć/ że thāk
iest. Jure Municip: art: 23.

T Niewiasta gdzyeby oddała Gierađe na ś/
miertelney poscieli/ ponieważ niemoże nic czy
nic bez mężowego przyzwolenia: A thāk maž
ma opatrzyć/ aby sie nic ku szkodzye iey potom
stwu nie dzialo: a gdzyeby sie zstało powinien
o to odpowiedać. Bo iako maž żone powinien
w chorobie opatrzić/ we wsztikkich potrzbach/
tak też powinien opatrzyć/ a nie dopuścić/ aby
sie co zstało ku szkodzye potomkow/ w tych rze
czach ktore po śmierci iey na nie przypadnia.
Abowiem żona oprocz mężowey wolej ani ża
dna sierota kim sie opieknia/ nie moga nic dać
bez wolej swego opiekunka: a coby sie w tey
rzeczy szkody zstało/ tedy opiekun powinien
to oprawować/ iako otym Spec: Sax: lib: ii.
artic: 38. Y nie wymowi sie tym opiekun/ żem
nie był/ albowiem nie wiedział/ gdyby sie siero
tam szkodą zstała: Bo powinien wszythko o/
patrzyć/ aby przeiego niedbalość a nie opatrze
nie/ sierocie ktora sie opieka szkoda sie nie dzia
ła. A co sie gierady dotycze/ tedy iesli odpowie
że nie był/ nie wiedział: y niżli doma był/ tym
inż były ty rzeczy przes kapłana wyniesione/

Eto rem u

Ktoremu to żona dala/dla milosiernego uczynku: tedy bliszsy bedzie Prawem tego odjedz/ a niżli go maiac w tym pokonac: A Gierady to jest tychrzeczy/inż nie w Nezá/ ale w tego w kogo rzeczy sa ma bliszsa dochodzic. Speculo Saro: lib: j. arti: ii. Et Iure Muni: artic: 23. Et Specu: Saro: lib: j. artic: 24.

T Gierady iako sie napisalo/ że żadny nie ma brac jedno bliszsa niewiasty tey/ ktoru iey odvniera. A iesli niewiasta/ po ktorey Gierada ostanie/ nie ostawi Dzyeroki posobie / a ma syna żaka ktoryby inż Akolitem byl / ten blyzsy bedzie Gierade wziac niżli siostra Matczyna/ albo inna bliszsa. Ale gdyby sie zasie w inny stan odmienil/ thedy powinien zasie Gierade wrocić. Jesliżeby Dziewka byla/ a syn też tak Akolit/ rownotaki Brat z siostra Gierade wezmie/ iako o tym Speculo Saro num lib: j. arti: 5. A iako przychodzi nablyzshe po Niewiescie Gierada/ tak iako inż opisanoo/ co ku niey przyslusze: tak też po Nežu gdyby synow niemieli/ na iego bliszego przychodzi Hergieweth/ to jest Miecz/zbroia/ co najlepsza na jednego człowieka/ Kon co lepszy s Siodlem. O ty wszystki rzeczy gdyby Wdowe umarlego Neža żone winiono/ Cze/

O Niewiadach/

goby z tych rzeczy niemiata / przysiega odcy//
dzie. A gdzieby ich kilko bylo Braciey row//
nych w prawie ku tym rzeczam Starym miecz
weznie / a drugiem i rzeczami rowno sie dzie//
lic beda. Speculo Sapo: lib: j. arti : 22. Et
Iure Muni. artic: 25. A tych rzeczy nie zo//
wa nigdy inedy Gierada albo Hergiewetem
iedno po smierci tych / ktoryz tego odumira:
dlatego / iżby wiedzyec co bliższej albo bliż//
szemu ma być dano / a co na nie przychodzi.
Bo za żywotą / nie zowa iedno kozde rzecz
swym imieniem Szaty szatami / żbroje żbro
ia: y wolno po ki żywotu swym szaffowaci / vt
de hoc Iure Munic: artic: 23. ¶ I iesli kupy
Suknia dzis / a potrzeba mu iutro / może ja
przedać ku swey potrzebie. Także też maz żbro
ie : tylko na smiertelney poscieli oddać thego
nie może / co za żywotą mąiac / a dobrego zdro
wia miał a chował aż do choroby: A tak w
chorobie tego vtracić nie ma ani może / y niko
mu oddać ku szkodzie tym na ktore to przypa//
da / y po smierci iego niema nikt brac iedno
bliższy iako sie napisało. Iure Mni: arti. 65.
¶ Gierady ani Dziedziców a żona Mezo//
wi niemoże wzdać / bez przyzwolenia Dzie//
dziców / a Potomków. Także też maz żenie.

Speculo

y o d z i e w k a c h / a o G i e r a d z i e . L i s t v i j .

Speculo Sax : lib : j. arti : 31. Et Iure Mu
nicip : arti : 65, et arti : 26.

¶ Zoná iesli ma od męża swego zapisane o/
patrzenie do żywotá / iako to zowa łacińskim
iezykiem / Provisionem vitae / Tedy żywność
domowa / coby iaku żywności ná ieden Rok
nágotowano / przychodzi iey wszystkiego po/
łowica. A gdzieby takiego opatrzenia do żyw/
otá niemiata / Tedy vzywać tego ma / jedno
poty pokí w imieniu siedzi / a pokí iey z imie/
nia dziedzicy niewyprawia. Speculo Sax :
libro j. artic : 22. Et articulo 24. Et Iure
Municip : articulo 24.

¶ Zoná ktoraby po Mążu swoim ostateczne/
mienna / ná pogrzebie Mąża swego / albo też
trzydziestego dnia po tym / ma to ukázac / że
jest brzemienna. A gdy sie takie Dziecie vro/
dzi / po Oycowstiey śmierci / gdzieby Dzieci
Mąża iey / temu to posledz narodzonemu / cze
ści iego dać niechcialy / Tedy ma dowiesć czte
rzmi Mążmi / y dwiema niewiastami / co iey
w pologu slużyły przy narodzeniu tego dzie/
cia ; które dziecie iesli umrze / Matce w lo/
no przyumiera. A gdzieby do Kościoła donie/
sion potym umarł / tedy w takiem mierze / Rá/
plani / Miszy / Niewiasty świadczyć mogą

O Niewiastach/

że go żywego widzieli: A tak s' tad maja brac
räde Niewiasty/ aby przy pogrzebie/ albo trzy
dziesięgo dnia opowiedziala/ że ja maz brze/
mienna odumarl: a Niewiasta może plod
nosić w żywocie dziesięć miesięcy y dwa dni
a nie dłużey. Speculo Sapo: lib: i. articu:
33. Et Iure Municip: artic: 96.

T Gdyby kto Małżeństwo z żoną brał/ s' kto
raby pierwey nie mieszkał/ iżby ja z brzuchem
poiał/ Tedy ten plod który sie vrodzi/ gdy w/
Małżeństwo wstąpią przed czasem/ także też
które sie vrodzy po śmierci Oycowstey poz/
niet/ tedy nie sa zupełnego prawa aby brali
spadek z innemi dobrze narodzonemi. Spe/
culo Saxonum libro j. articu 36. Et Iure
Mun: artic: 96.

T Zona gdy Mąż poymie/ a snia nic nie weż/
mie/ samby też nic niemiäl/ a potymby sie spo/
lu dorabiali/ tedy żona po mężowej śmierci
czwarta czesc bierze y Gierade/ a trzy czescy
na potomki Mążowe. ut de hoc Iure Muni/
cip: Articulo 22. Et Speculo Sapo: libio
j. artic: 21. et arti: 24.

T Żona poti Mąż żyw niema wladzey/ ani
w posagiu/ ani w strawnychrzeczach/ to iesth
in utensilibus. Ale wszyskto v Mąża zostá/
wā

wa/ aż po śmierci Meżowej/ toż bierze. Ju//
re Municip: Articulo 24.

T Niewiasty żadny przeswiadczyć niemo//
że : ale bliższa sie sama odwieść/ gdy ja o co
winnia. Specu: Saxon: lib: j. artic: 46.

Et lib: ii. artic. 63.

T Niewiaste albo Dziewice ktoby zgwałcili/
Tedy taka/ ktoreyby sie to stało/ ma to zaraz
zem obwołać / y przed przedem opowiedzieć.
A iesliby w Polu albo w Lesie iey to stało/
Tedy skimby sie podkała / ma swoj gwalt
swiadczyć / y ma idz do Wsi albo do Miasta/
steczka bliższego/ a tam ma swoj gwalt ob/
wołać / opowiedzieć y o swiadczyć. A taki
kazdy gwaltownik / by tež iawnie podezrzana/
na Niewiaste zgwałcił / tedy na gárdle ma
być karan. Specu: Saxon: libro ii. artic: 64.

Et Jure Municip: articulo 38.

T Niewiasty mają mieć opiekuny/ kui sprá/
wowaniu wszystkich rzeczy: Abowiem przed
kiem dla tego że świadectwem nie mogą być
potkonane. Wtore że przes sie/ jedno przes O/
piekuna/ nie mogą nic zapisać/ albo dać : ani
też w swej odpowiedzi/ nie mogą szkody ża/
dnej niesć. Też prawa umieć niepowinny : a
iżby ich tesz do Sądu niepowalczano/ A tak

ie w tym

O Niewiastach/y o

ie w tym czcza/gdyż kozdy woli Nieczynne o
ktoraż kolwiek rzecz vpomionac / nizli Nie/
wiaste / y swiadectwem go przystoyniey po/
kona / nizli Niewiaste : dla tego ze sie Nie/
wiasty szkody strzedz nieumieia. Speculo
Saxonum libro s. articulo 46.

T Niewiasty w prawie rzeczy mowic niemo/
ga / ani samy przes sie nic czynic / jedno przes
Opiekuna. Specu: Sax: lib:ij. artic: 63.

T Mażżenie gdy visci rekolemstwem / że iey
ma oprawe vczynic / gdy mu Posag po niey
dādza / w tym niewianowawszy iey vmrze :
żoną została po nim / vpomina rekoymie / re/
koymie acz nieprza ze reczyli / gdy posag za/
psaca. A ponieważ posagu niezaplacono / te/
dy iey też oprawa nie ma byc prze niezaplace
nie posagu vczyniona : Na co bliższa ona
Niewiasta samosiodma dowiesć / że posag po
niey dano / azaplacono : aniżliby przeciro iey
dowodzić miano / że niedano / y wiāno / nie/
tylko zapisane / ale przed ludźmi ktorzyby tho
wedle prawa swiadczyli / obiecane : Tedy
bliszsa ona tego dowiesć / aniżli ia przyjacie/
le Nieżowi / oto przeswiadczyć māia. Iure
Municip : Articulo 22.

T Niewiasta / gdzieby też pociągnęta prą/
wem

wem Potomki Maža swego/ że wniosła do
Maža swego Summe iaka pieniedzy: Tedy
Potomkowie bliższy dowiesć/ iako po vmar-
ley rece že nic niewniosła/ niżliby ona miała
dowiesć na wniesienie: oprocz iżby ia chcieli
na dowod s świadki iako po vmarley rece pu-
scić. Jure Municip: Articulio 22.

T żonábes Mažowego przyzwolenia/ nie/
może nic vträcic: także tež y Mažowi dać/
bes przyzwolenia Dziedzicow. Abowiem to
imienie/ktore żona ma/ nie innego prawá do
tego Maž ma iedno iako Opiekun. A ten kím
sie opiekája niemoże nic dać/ żeby mogło być
domniemanie że iaka chytroscia poszedł/ albo
moca wycisnął: chociaż tež tho przed prą/
wem żona uczyniła/ wesola twarza/ tedy to
wazyć nic niemája/ iako o tym w prā wie Ces-
sarskim. Et Jure Municip: articu: 26. Et
Speculo Saxo: libro i. arti: 31.

T Niewiastā ktorey Maž odumrze brzemien-
ney/ Tedy niemoże być z Imienia ruszonā/ a/
lež Dziecie porodzi: dla tego/ że to co w żywio-
cie nosi/ tedy iest Potomek a dziedzic onego
imienia. Specu: Saxo: libro iii. artic: 38.
Et Jure Municip: Articulio 96.

T Niewiastā to iest żonā v Mažā/ ačz ieszcze

O Niewiastach/y o

Maż żywio może sie wiąna swego domagać/
gdyby Maż vtracał/ albo iakoż kolwiek tu v/
bostwu idzie/ s tey przyczyny / aby siebie Nie/
zaj Dzieci żywili. A wszakoz niemoże te/
go przedać ani zastawić / ani dārować poti
Maż żyw. vt de hoc Speculo Saxon: lib: j.
artic: 20. Et Iure Municip: Articulo 22.

*sw. albo
młodzież*
T Dziewiątka ktora byla wyposażona przez
Gycią przes Matkę/ tedy iesliby sie niewyrze
klaż imienia/ ma mieć rowny dział/ z Bracia
albo s Siostrami : Ale to co pierwoey wziela/
chcieli mieć dział/ tedy powinną polożyć wro
wny dział/ to co wziela. Speculo Saxon:
lib: j. arti: 13. Et Iure Mun. artic: 57.

T Dziewiątka wyposażona/ tedy nie bierze Gie
rady to iest Niewiesciego sprzedu : jedno ta
co doma iest/ taka Hierade sama bierze; a nies
powinnia iey dzielic s siostrzą Maż wydania
Iure Mun: art: 27. et li: j. árti. 5. Spe: Sar

T Niewiasta ktora sie niepotciwie chowa/
traci dobra sławe/ ale imienia nie traci: Abo/
wiem ta przyczyna tego iest/ że gdziby dzie/
dzictwo straciła swoje / dałaby sie iey przeczy/
na/ że z vhostwam mogła nie przestać stromotnie
żyć. A wszakoz sie to rozumie o wolnych Nie/
wiastach/ że dziedzictwa nie traca. Ale Nie/
wiastach/ że dziedzictwa nie traca. Ale Nie/

żatka

żatka / ktoraby miata od Niża dożywotna o/ prawe / albo opatrzenie / ta tracimaiethnośc swoie / gdzieby to na nie przewiedziono. Spe culo Saxonum libro 1. articulo 5. Et Iure Municip : artic : 22.

O Przedawaniu y okupowaniu imienia / y o wzdania niu prawa.

Dziedzicznego imienia niemoże nikt przedać a oddalić od swego Potomstwa / tego w ktore też sam wnidzie po przodkach swych / oprocz thego gdyby który syn / albo dzierwabili Oycá albo Matke; albo gdyby sie Rodzicy starzeli / iżby ich niechcieli chować / żywić : albo iżby ie z Imienia wypadzali / albo którymkolwiek obyczaiem o gardło ich stali : Tedy s tych przyczyn moga od nich oddalić Imienie / Rodzicy ich : ale inak niemoga. A choćoby przedał albo oddalil / tedy gdy oni nie przyzwola / tedy wzdanie nic nieważy : ale co kto sam kupi czego nabedzie / to może bes przyzwolenia Dziedzicow a Potomków swych przedać y

O Przedawaniu / o Kupowaniu

darowac komu chce; a ma te moc miec w prawie / oprocz kto Dzieci własnych Potomków swych niema / jedno Bracia / tedy wolno mu swe przedać / bez przyzwolenia Brackiego.
Specu: Saxon: lib: i. artic: 17. in Glosa. Et lib: iiij. artic: 83. Et lib: j. artic: 52. Et lib: j. articu: 84

*Melior
Emp. Constant
F. 150v*
Gdyby kto ktorazecz przedał / a przed sądem nie wzdał: A ten komu by przedano / bylby tego w dzierżeniu / a zasie by tego dochodzil / a przalby że nie przedał / gdyż tego w Księgach niemasz: tedy ten kto dzierży / bliższy jest dowieść / że to kupił / świadki / przysiega / niżliby tego dowodzić miał / że nieprzedał / albo nie darował. Abowiem ten który jest w dzierżeniu / lepsze prawo za sobą ma / niżli ten co go gąba albo pożywa: Bo powód niema za sobą wiecę / jedno przysiege a świadki / Ethoremi by chciał dowodzić: A ten kogo winia / ma za sobą dzierżenie / przysiege y dowód przez świadki / iako kupił albo mu darowano; a dowód samotrzeciemu przychodzi. Ut de hoc Speculo Saxon: libro j. articulo 15. Et lib: iiij. articulo 36.

T Gdzieby też było watpliwe prawo / tak powodowe / iako też tego pozwanego co dzierży

Tedy

Imienia y o wzdaniu prawa List xi.

Tedy Dzierżawcy skazuią dowod dla thego
że lepsza Condicia tego co dzierzy niżli tego
co niedzierzy. Spec: Sax: lib: iij. artic: 4.

¶ Dzierżenie to twierdzi prawo kżdemu
ktoby iakie miał: sktorego żadny nie może być
ruszony jedno prawem przewyciężony. Spe:
Saxo: lib: iij. artic: 24. Et libro iij. arti: 83.
Et Jure Municip: Artic: 29.

¶ Ktoby Imienie przedał aby bronić był powi-
nien/ i esliby bronić niemogł/ przeciw temu
ktoby oto czynił imienie; tedy ten komu imie/
nie przedał/ powinien imienie wrócić/ swe
pieniadze zasie wzיאwszy/co za to dał. Jure
Muni: artic: 116. Et Specu: Saxo: lib: j.
Artic: 9. Et lib: iij. artic: 35.

¶ Żadny nie może lepszego prawa innemu
spuścić/jedno iakie sam ma. Jure Municipali
articulo 23. Et Articulo 29.

¶ Imienie gdyby kto przedał/ oprocz przy/
zwolenia dziedziców/natkiem Imienie spąść
ma; tedy takie przedanie nic nieważy; oprocz
któho kupi sam nabydzie/ to może przedać bez
przyzwolenia. A gdy Dziedzictwo albo imie
nie komu wzdawana w Prawa/ a ci którym/
by ta rzecz należała/ będąc przy prawie milcze-
liby/ a niemowilby ani przeciwili się temu; te

O Przedawaniu y o Kupowaniu

dy po tym przeciw temu iuż mowić nie mo//
ga. W prawie też Maydeburstym / kto co so//
bie przed prawem oprawi / a zachowa / to mu
w prawie ma idz. Speculo Saxonis : libro i.
artic: 52. Et Speculo Saxonis : libro ii. artic:
6. Et Iure Municipi : artic: 20.

T Dziedzictwo albo Imienie / jesli kto dawa//
albo zapisuje : tedy to przed prawem ma byc
uczyniono / dla tego aby ty rzeczy porządnie
szly / y dostatecznie mogły być doświadczon/
ne / y dowiedzione / gdzieby tego potrzeba by/
ła: Iure Municipi : artic: 55. Et artic: 20. et ar/
tic: 140.

T Imienie gdyby kto komu obiecal wzdać / a
w tymby umarł / niedokonawszy tego : niepo
winien tego syn dzierżec : Boblijszy sie zostać
w imieniu Oycowstym / niżli ten co kupil : A
wszakż pieniadze wrócić powinien / ktoreby
Ocieczato wział. Specu: Saxonis lib: i. ar/
tic: 9. A wszakże sie tho ma rozumiec / coby
sam nabył a przedał : gdyż innego dziedzic/
twą niemoże przedać bes przyzwolenia Po/
tomkow własnych. (.) (.) (.)

T Imienie jako jest dwójkie / Dziedzyczne
y Ruchome : tak też dwójka sprawa okolo
niego. Dziedzictwa / a tegoco ku Dziedzic/
twn / na

Imienia/y o wdzaniu prawā List xij.

twin należy/tego bes przyzwolenia własnych potomków nie może nikth oddać. Ruchome rzeczy/ktore z mieysca na mieysce mogą być przeniesione/ty oddać każdą może albo przed Sudem albo Testamentem: oprocz Hierady a Hergiewetu. A to siema rozumieć gdy kto niemocnym bedac/śmierci sie inż nadziewa/ iac takie rzeczy odkażnie. Speculo: Saxon: libro j. artic: 52. Et ad idem Iure Municip: articulo 21. et artic: 61.

T Gdyby kto dom kupił/ a kupiwszy żeby sie wen wprowadził/ aczby mu go ieszcze niew/ zdano / tylko aby inż zadatek kupiwszy dał/ w tymby ten dom zgorzał/ thedy ostatek za co stargował powinien zapłacić/ gdy inż onym mieszkaniem poćwierdził kupno. Gdzieby w/ tym domu kupnym nie mieszkał/ a przal sie że by go nie kupił/ thedy blyższy sie odwieszcze nie kupił. Iure Muni: Artic: 140.

T Gdy kto Imienie wzdawa albo że ie ko/ mu Dekretem przy sadzaią: Tedy ten co by się mienił bliścić miec/ iesli oblicznie przy Sa/ dzie bedzie ma zarażem przeciw temu mowić: Abowiem iesli milczy a niemowiąco/ thedy inż iakoby przyzwalał. Specu: Saxon: lib: ij. artic: 6. Gdzieby nie był oblicznie/ a by l

O Dawnosciach.

pod tymże prawem na czas o to mowic Rok
y szesc niedziel. Specu: Saro: lib: iij. artic:
83. Et Iure Municip: artic: 20. Et Spe-
culo Saxon: libro j. articulo 70.

Gdzie by kto przedał Imienie/ aleby go ie-
szcze nie wzdał/y dzierżenia niedał: Aiesli/
żeby rzecz oną zginela/ albo iaka szkoda wzie-
la: tedy ten na tym szkodnie co przedał/ a nie
ten co kupił. A wszakż ten co kupił/ to co za-
dał traci. in Iure Civili. Et Iure Municipi-
pali articulo 140. Et Speculo Saxonum lis-
bro j. articulo 9.

O Dawnosciach.

Dawnosć o rzeczy Dziedziczne/ o
stoiacę y leżace. Stoacie/ iako sa
Domy/ folwarki. Leżace/ iako sa
Role/ Ogrody. A tak o taki rze-
czy/ kto siedzy pod iednym Prawem/ iako tho
żowa pod iednym Dzwonem: kto chce docho-
dzić/ ma to czynić niżli rok y szesc niedziel wy-
nidzie. Speculo Saxonum libro iij. articu:
83. Et libro iiij. artic: 35. Et articu: 44. Et
libro j. artic: 70. Et artic: 28.

Dawnosc

T Dawnosc we wszystkich rzeczach iest: o procz rzeczy ktore przysluzaja Skarbowi wierzchniego Pana / albo Rzeczypospolitey: rzeczy kościelne z ginele / v kogo by zastane: sludzy niewolni / ktoryby vcieli: rzeczy kradzione / albo gwaltem wziete / Takie rzeczy dawnosci niemaja: ale w innych wszystkich rzeczach / tedy iest dawnosc. Speculo Saxon: libro i. articulo 29. Et lib: ii. artic: 44. Et artic: 25. et artic: 36. libro eodem.

T Dawnosc rzeczy ruchomych / ktoby o nie nieczynil Rok y dzien / to iest rok y szesc Niedzieli. Nieuchaiacych rzeczy / gdy kto kupi / a za wzdanim wedle prawa dzierzy / tedy kto pod jednym Dzwonem siedzac / Rok y szesc niedziel milczy / do idzeg o nienoze: ktoby nie byl tam gdzie Imienie lezy / chodzi po sluzbach / porzemieslech / tedy Dziesiec lat Dawnosc / ku dochodzeniu bliskosci / albo imienia / ktoreby na n wedle prawa przysluszalo. A kto by w ziemi nie byl / ale w cudzych ziemiach / temu Trzydziesci lat y Rok idzie dawnosc. Speculo Saxon: lib: ii. artic: 44. Et Inre Muni: artic: 21. et artic: 140. Et Spe:Sa: lib: i. artic: 28. Et lib: ii. artic: 31.

T Zastawne Imienie to dawnosci niema / ze

O Dawnosciach.

ie zawsze bliższym może wykupić. Spec: Sax: lib: iij. artic: 24. Et Iure Municip: artic: 20. et artic: 140.

T Dawnosc nie iest w żadney rzeczy/ gdzie niemasz darowania albo przedana/to iest zapisu na co/ albo iż kto dzierzy/ gdy jedno zá prawem nie dzierzy: tedy w takiej rzeczy dawnosci niemasz. Spec: Sapo: libro iij. arti: 44. Et lib: iij. artic: 4.

T Dawnosc nie idzie Dzieciom poki lat niesmaia/ oprocz gdy inżku lathom przyida: tedy gdyby był y tam oblicznie pod tym prawem a niemieszkały nigzie indzie/ a milczalyby rok y szesc niedzieli o swa krzywde: tedy inż dawnoscia tracić moga. Iure Municip: arti: 21. Et lib: i artic: 70.

T O krzywdy iakie gdy na kogo żaluis: poki rok nie minie/ ma opowiedać. Gdy rok minie/ ten który sie mieni mieć krzywde/ niema inż mieiscā o to czynić. Speculo Saxonum libro iij. articulo 31.

O długach

Litus murarū generis anno
anno undevictum exponit et annulatur
Nite supera sex fratto
Quatuor annū huius modi non plus conosce
annū superio durat

Długach a o dluž nikach.

Dług iaki/gdy żona zá Mężą viseć/
a Mąż vmarze/a ostawi imienie po
sobie/ná ktorymby ona miała do/
żywoćie : tedy taką żoną została po
Mężu/niepowinna długów Męzowych pla/
cić/choćiaby się zá nie visećla : ale Potomko/
wie beda winni płacić poki onego Vmarlego
imienia s stawa. A gdzieby iego imienia nie/
dostało/ tedy dopiero żona/zá co sie visećla/
powinna płacić s swego. Bo żony niepowin/
ny płacić długów Męzow swych. Speculo
Saxo: libro i. artic: 20.

Dług tež gdyby komu miano płacić/ ná
dzien naznámionowany/a on by niebył : Te/
dy jedno on dzien straci : ale pieniedzy a dlu/
gu swego tym nie traci. Specu: Saxonum
libro ii. Articulo ii.

Gdzieby kto znal dług a dawał fanti albo
imienie/a powiedalby że pieniedzy nie ma/ a/
ni śrebrá/ ani złota : tedy ma przysiadz/ że te/
go nie ma : a dlužnik bedzie powinien od nie/
go bracić to co dawa : A vrzad Mieyski przysie-

O długach a o dłużnikach

gly/mato oszacowac za co stoi. Spec: Saxonum libro i. artic: 70. A iesli ma czym płacic/ tedy do osmi dni/ potym do trzech dni/ potym do dwu dniu/ potym do zachodu Słonca/ albo do intrá ma byc skazana placá: oprocz zeby Gosc był któryby iednego dnia do sądu przy/ iechac niemogl/ tedy tak pretkiego roku pła/ cić niema. Specu: Saxon: lib: i. artic: 3. Et Iure Nuni: artic: 27. A iesli zakład tho iest ty rzeczy kosztowniejsze niżli dług/ przy/ tym to zostawa: co nadwysz czyje iest: iesli nie dostanie/ tedy ten powinien dolozyć a zapla/ cić. Specu: Saxon: lib: i. artic: 70. Et Iure Nuni: artic: 46. et artic: 27. To też co da w zakładzie dłużnik/ tedy ten kto pozyczyl/ może obrac miedzy tymi rzeczami co chce brac. A gdzieby ruchomych rzeczy niedostalo/ tedy z dziedzictwa ma byc placono. Speculo Sa/ xonum libro iij. articulo 39.

T Długow gdy sie kto przy/ tedy mu przy/ chodzi odwod iako nie dłużen. A iesli sie nie przy dlużu/ ale powieda że zapłacił: tedy sa/ motrzec ma przysiądż że zapłacił: oprocz gdzie by Sądem nań domówdziono/ albo gdzieby za/ pisany dług był/ a on by sie przał/ tedy odprzy/ siadż sie niemoże: gdyż to co sie prawem dzie/

ie/prā/

O dlužach a o dlužníkach. List. xv.

ie/práwem by sie tež to vklázať mialo/ že záplá
čil. Jure Muni: artic: 27. A gdy kto dług
zna/ tedy ma byc skázana placia do dwu lile/
dzieli. A gdy dług wielki/ tedy dodwunáście
niedzieli. Spec: Saxon: libro ii. articulo 9.
Et Jure Municip: artic: 34.

T Dlugi ktore zostáva po vmarle / thedy
náprzod przed wszystkimi dluži ma idz ná/
klaď na pogrzeb / a potym slugam myto ich/
y wiáno álbo oprává ma náprzod idz przed
innemi dluži / a zvlaszczá iesli sie pierwey o/
práwá stala / nízli Maž na tym imieniu dlu/
gi zapisal: A dlužnicy przed Trzemidzieszy
dni o dług ktory im vmarly byl zostal / nie mo/
ga Potomkow gabac / ani Sedzia može ich
ciadzać. Specu: Sax: lib: i. articu: 22.

T Dluži aby nieplácył Dziedzic / ižby sie
przal / že Spádku niewzial : iesli nań dowio/
da že falszymie zaprzal / a iž Spádek wzial :
tyle dwoiemia záplacić / ile dług niesie. Spe/
culo Saxonum i. Articulo 6.

T Dlužníka swego iesli ktho po ciągnie do
práwá / iesli nie osiadly / tedy przed gdy go
strona powodna o to zada / powinient takiego
víscieć / aby praw byl a prawu dostal: Ma tež
miánować powod iaki to dług o ktoru požy/

O Długach

wa/ aby obwiniony mógł tym lepiej wyrozu
mieć/ a obaczyć mali znaci albo przec. Jure
Municipali Articulo 34.

T Chyrográff iesliby ktho miał ná dług / a
czásby minal/ktory ná Chyrográfie opisano/
zaplacić; iesli powie dlužnik že zapłacił/ samo
trzeć tego ma dowiesć/ to zwyczay tak niesie;
A zwłaszcza gdy inż czas minie/ niektory zá/
platą być miała.

T Dlugi iako sie pierwcy napisalo płaca z rze
czy ruchomych/ albo z Dziedziczych. A gdzie
by dlužnik niemial czym płacić/ tedy do wie/
zienia ma być dan. Spe: Sax: lib: j. Artic:
70. Et Spec: Sax: lib: ij. arti: 39.

T O Dług troia odpowiedz/ a każda ma o/
sobliwe prawo: Jesli prosto żaluic/ żeś mi
winien: Ten co go winia/ má przysiadz sam
iż niewinien: iesli rzecze żem zapłacił/ tedy sa
motrzec ma przysiadz iż zapłacił. Jesli rzecze
żeś mi to odpuścił/ a tensiektemu niezna: po
wod bliższy swa przysiega tego doniesć/ że nie
odpuścił. Speculo Sáxo: libro j. artic: 65.
Et libro ij. arti: 6.

T O dług gdy ktoszperuie ná cudze imienie/
Tedy pierwszy szperunk/ ten idzie ná przod:
wszakż kto by nieprzypozywał/ ná trzy Sa/

dy vczy//

Gdy kto żalnie na kogo o rzecz niewidoma,/ktorey pokazać niemoże: tedy obwiniony bliszsy sie odwieść. Ale iesli pokazać ktoru arzecz ktoru ma lice/ suknia/ konia/ bydle/ albo rowne tey rzeczy/ tedy powod bliszsy dowieszczy/ iż toiego rzeczy sa. vt de hoc Specu. Saxon. libro j. arti. 15.

Swiadkowie niemaja inaczey swiadczyc iedno ze pewnie wiedza: albo ze byli przytym/ gdy si ta rzecz stała/ albo iż slyszeli od niego co na żalnie/ ze powiedal/ albo zeznal/ ze tak bylo iako ten żalnie: y gdyby przysiegali/ tedy maja przysiegać ze wiedza othym ze to rzecz sprawiedliwa jest/ oco przysiegaja. Jesli o Dziedzictwo albo o Dziedzicze rzeczy swiadectwo ma byc/ albo o dlugi ze ie zapłacono/ ktoreby byly niezapisane: Tedy to ludzie osiedlisczynic a swiadczyc/ pod przysiega mają. Ale o dlugi proste zapłacone tedy może swiadczyc chocia nieosiadly. Iure Mun: art: 106. et arti: 107. et arti: 108. et ar: 109. et arti: 110. et art: 112. et Spe: Sa: libij. art: 11. et ar: 22.

Swiadek ieden w prawie Maydeburstym nieważny nic/ iedno dwą albo trzey. Speculo Saxonum libro ii. articulo 54.

Swiadczyc niemoże Człowiek zley sławy

O Świadkach / o Dowodziah

ani naganiony / szalony : Dzieci colat niemaja. Specu: Saxon: libro i. artic: 8. ¶ Nie wiasty nie moga swiadczyc iedno w nietkowych rzeczech / ktore sa w prawie opisane / iako o tym wyszszey. (.) (.) (.)

¶ Swiadectwo swiadkow niewazy na / aż pierwey przysiegá : a na swiadki / kto sie cieszy / iesli niedowiedzie / wpada w swey rzezech. Speculo: Saxon: libro i. artic. 53. Et libro iii. artic: 19.

¶ Swiadczy gdy Raycem aia / nie trzeba im przysiegac / kiedy iedno tho swiadcza / co sie przed ich vrzedem dzialo Radzieckim. Abo wiem poniewaz przysiegli na vrzad / tedy im mabyć wierzonko. Ale gdy swiadcza / tylko z osob swych / iżby nie tego swiadczyli / co sie przed ich vrzedem dzialo / ale z osobna / gdyby iaka rzecze extra Judicialiter factam / swiadczyli / komu / że byli przy tym / kiedy sie stalo / albo dzialo / że wiedza o tym : tedy takowe swiadectwo nie niewazy / chocia Rayca swiadczy albo przysieżnik albo Woit / aż przysiega iako inszy swiadek / gdyby im wiary dac niechciano. Jure Municip: artic: 102. et artic: 11. et artic: 32. et artic: 74. Et Speculo Saxon: libro iii. articulo 25.

Gdy na

T Gdy na kogo żaluią / a świadki nań mają
thedy niemoże obwiniony sam przeciwko
świadkom odidz: Ale s tylemże świadkom
ma sie oczyścić. Specu: Saxon: libro j. artic:
15. Et ad idem Specu: Saxon: libro ii. artic:
ii. Et Iure Muni: articulo 75.

T Przysiężni maia świadczyć / gdy kto ko/
mu wzdawoszy imienie / da wnie wiazanie/
a ich świadectwo ma mieć mieysce ; y co oni
w takiej rzeczy świadca powinien poswiad-
czyć Sedzia / albo Woit co oni znają. Spec:
Saxon: libro iiij. articu: 88. et artic: 25. Et
Specu: Saxon: libro j. artic: 8. Iure Mu/
nicip: artic: 32. et artic: 35.

T Świadek niewezwany / ani ktemu s Prá
wą przypędzony / ku świadectwu może być
nieprzypuszczon : Abowiem kto świadczy bez
potrzeby / a w przysiege sie wzdawa / podezrze
nie osobie czyni je s takiego świadectwa po/
żytek mieć ma / albo s przychylności / albo że lek/
ki człowiek albo szalony / gdyż to szalonego os/
byczay / chociaż go niepytają / tedy powieda .
A fakt thaki może być od świadecthwā od/
rzucen / a ku świadectwu nie przypuszczon.
Specu: Saxon: libro iiij. artic: 31. Et libro
j. articulo 8.

O świadczeniach / o Dowodzienach.

T Z Godektora stronymiedzy soba uczynia / y
zaklad w tym zaloza / powinien kiedydzierżec
a iesliby ktora strona zruszyla to a niechciała te-
go dzierżec / a po ciągniećaby o to doprawa dnu-
ga strone: tenby powiedzyal / że sie oto ziednal
tedybliższy tego dowiesć Jednaczmi / że sie zie-
dnal / a niżli ten co sie przy / že iednania nie by-
lo. Speculo Saxon: lib: 1 artic: 8. Et Jure
Municip: articulo 51. et artii: 53.

T Dowodzić na ktora rzecz jest rok zawity / a
ku wywiedzeniu Swiadków / rok y szesc nie-
dziel / ma być dan. Speculo Saxon: lib: 1 ar-
ticu: 62. Et Jure Muni: artic: 75.

T O Imienie albo o dziedzictwo / gdyby ko-
mu przyszeli dowod: tedy ma dowodzić samo
sydom: A wszakż prawo dzierży / że może sa-
mo hrzec / gdy jedno z ludźmi osiadlymi / a s-
tymi co doteżoż prawą przysługającą / przysye-
że. Jure muni: arti: 106 et arti: 107. et ar: 108.

T Na Swiadkikto sie bierze / abo komu przy-
siega skaja / a dosyć temu nieuczyni na roku na
ktorym dowodzić ma / swa rzecz traci: oprocz
ktoby legale impedimentum przyniosł / czemu
by tego na ten czas uczynić niemogl. Specu:
Saxon: lib: 1 artic: 62. et lib: 5 / articulo 12.
T Swiadkowi ktryby świadczył za kum / iż

obisus m habilitatum by mu
nusq uipusli f6 art 12

by mu kto przygane uczynil: zarazem tego ma
dowiesc/w czym go wini. Speculo Saxon:
lib: i articulo: si.

I Czlowiek kozdy bliszsy jest/gdzieby mu szlo
karanie na gardle/albo na zdrowiu/ albo tez
o imieniu bronic tego/ a odwodzic sie/ nizli by
go kto pokonac mial. A tho sie ma rozumiec/
gdzie i awna rzecz nie jest. Spec: Saxon: lib:
1. articulo 8. et articul: 15. Et articul: 18 et arti-
culo 64. Et lib: 2/ articul: 26. Et lib: 3/ articul:
38. et articul: 37. Et iure Usuni: Articulo 111.

G Ektorey rzeczy dochodzą dla potwarzy/
dochodzą swę rzeczy Świadki godnymi/ al-
bo dowody bardzo słusznymi/ albo Sądowy-
mi rzecząmi niewatpliwymi. Speculo Sa-
ronum libro i articul 66.

T Dowod żadny nie jest dostatecznięszy / a
pewniejszy iedno ktoru Sadowy jest / bo thu
iuż przysięgi nie trzebą: Abowiem co sie przed
Sadem stanie / tego iuż nikt zaprzec nie może
Speculo Saxonum lib: 2 / artic: 18. et articu
lo 19.

卷之三

Oprysie//

O Przysiegach.

O Przysiegach.

PRZYSIADZ gdyby kto miał o kthora
rzecz obwiniony / żeby się przysiega
odwiesć miał : tedy może chceeli pu-
ścić przysiege powodowi / co nań
żałnie : a powód mu iey zasie zdać niemoże/
gdy ja przyimie / iedno przysiąc chceeli. Ale to
o Rekoymach napisano na przodku / Ale też
to mabyć rozumiano o powodzie y o obwi-
nionym. Spe: Sax: lib: iii. artic: ii.

Teki swey gdyby się kto przecić chciał / że nie
pisał listu albo Chyrograffu / albo iakiegoż
kolwiek falsozu / ktrymby nań dowodzono :
thedy powód samotrzec przysięgssy / bliżssy
nań dowiesciż toiego reki pisanie / niżli sie on
odwiesć. Iure Muni: articulo 109.

TPrzysiege iesliby komu stazano s prawā/
ktoryby był z innę Jurisdiciey / to iest z inne/
go prawā / a czasby był iako w prawie zowa/
ligatus / to iest wiązany / w ktry czas żad/
nych przysiąg nieczynia : tedy sedzia niemā od/
kładac takiey przysiegi : oprocz iżby strona
przyzwolila. A kżdy wszedy przysiega odey/
dzie gdzie nań iawnego dowodu niemāż. Ju-

re Muni:

re Municip: arti: 17. Et Specu: Saxon: lib: i. artic: 7. et articu: 15. et arti: 18. Et lib: ii. arti: 19. Et Iure Muni: artic: 46.

Gdy kto po vmarley rece dlugu iakiego dochodzi/ Tedy ma samosiodm przysiadz. vt de hoc Specu: Saxon: lib: i. artic: 6. A iesli tez kto na kim dlugu dochodzi s swiadki/ powinien stylem же swiadkow sie oczyscic. Iure Municip: articulo 103. et arti: 67.

Zwyczay tez to dzierzy/ ze kogo winia o co/ a zwlaszcza o dlugi/ a on przysiega odchodzi a czyni to inz neras/ ale wiele kroku ludz kiey szkodzie: taki iuz bywa podejrzany y nie dopuszczaia mu samemu przysiegac iedno s swiadki. Tho sie zwyczaniem zachowywaja/ a zwyczay dobry iest za prawo. Bo kto czesto na cudza szkode przysiega/ nie przystoina rzecz aby mu samemu wierzono.

Przysiege komu skaza/ albo ze sic sam nato pozwoli/ tez przed Jednaczmi: Tedy gdy temu dosyc nieuczyni/ rzecz swa traci. A jedna czmimoze kozdy dowiesci nieiakiem iakoby sie to przed sadem dzialo. Spec: Saxon: libro i. artic: 8. et lib: ii. articulo 11.

Gdyby kto przysiadz mial/ y bylsby gotow to uczynic/ czasu naznamionowanego/ a po

O Jednaniu.

wodby przysiegi słuchać niechciał / bedac oblicznie / albo też na Roku niestanął / aby przysięgi przysłuchał : Tedy ten iuż od przysiegi wolen / yma to iuż tak ważyc iakoby przysiągl : o procz żeby ten co miał przysiegi słuchać / wka zał legale impedimentum. Czemuby na ten czas niemogł być. Spe: Saxon: lib: ii. arti: ii.

O Jednaniu a Zgodach.

Jednanie ktoreby sie stało nie przed sądem / thedy siedmica świadków ma być dowodzono : y ma te moc jednania / iako też rzecz osadzona : Abowiem / przyslusze tho / wiare chowac miedzy ludzmi / co sie ieden ras podoba y stanie / tego trzeba strzecz y dzierżec. Alekolwiek napisano jest w Texcie / iżby samosiodm miał dowiesć jednania : Ale jednak tak w prawie napisano / że jedno samotrzec dowodzi. Iure Muni: artic: 52. et 53. Et Specu: Saxon: libro i. articulo 8.

T Jednaczegdy jednania / tedy co wyrzeką a/

by to

by to dzierżano/zakład zalożyc māia. Iure
Municipali articulo 53.

O Rekomyiach.

Rekomiesa dwoi/iedni ktorzy re//
cza/zako go przed sądem/ albo vrze//
dem. Drudzy ktorzy recza tam na/
stronie/ ci mogą iessli sie dla Re//
koienstwa przysiega odidz. Alle rekomyie co sa/
downie recza/ tedy gdy Iscieć niestanie/ po//
winnizan odpowiedać / a na Imienie/ albo
na małtnosci dłużnikowe memasie siegnac
wierzytel/ aż pierwey z Rekomyia czynić be//
dzie ten kto pozyczyl. Specu : Saxon : libro
iij. arti: 9. et Iure Mun: arti: 117.

T Rekomyie powinni sa za tego odpowie//
dac za koreczay kogo recza na postawienie/
powinni go stawic: a iessli go niestawia/ tedy
powinien zań placić: oprocz gdy kogo wyre//
cza/ o tyrzeczy o ktoreby kto gārdlo zaśluzyl/
a w tym vciecze wyreczony/ Tedy tych po//
kut/ Ethoreby on miał mieć/ niepowinni oni
nieść/ iedno powinni płacić zań/ to coby we//
dle Prawa vstawy/ a ważnosci oney rzeczy
bylo. Spe : Sax:lib: j. articu: 65. Et Iure
Muni: arti: 31.

O Rekoymiach.

T Potomkowie powinni Rekoymie wyba/
wić/z rekoiemstwa/ty ktoryz reczyli za Oycą
ich ktory umarł. Yesli imienie albo mietno/
sc po umarłym wezma/powinni dług zapłacić:
Jesli nic po nim niewezma/plaćić niepo/
winni. Spec: Saxon: lib: iii. artic: 10.

T Rekoymia iesli za kogo reczył/iz miał przy/
siadz/tedy iesli umrzes ten za kogo reczył/po/
winien sam rekoymia przysiadz/to co Iscieć
vczynić miał/albo zań płacić. A gdyby w ta/
kiej mierze Rekoymia przysiadz miechciał/te/
dy może pustić przysiege temu/ktory go o re/
koiemstwo prawem gaba. A ten powód cho/
ćiaby mu zasie przysiege wzdawał/rekoymie/
mu/tedy nie bedzie zasie powinien rekoymia
przysiegac, Spec: Saxon: lib: iii. artic. 11.

T Rekoiemstwo/ktore sadownie ma byc czy/
niono: Na przod o szkodi/ktoreyby sie trzeba
nadziewać/iz kto ma dom zgnily może sasiado/
wi przes to szkodabyć/abo co podobnego kte/
mu/Albo iz sie kto isci/aby stal ku Prawu a v
sprawiedliwil sie. Też Opiekunowie/ktoryz
czynią istote Dziećiam ktorymi sie opiekac má
ja. Iure Muni: artic: 27. Et Spe: Saxon:
lib: i. artic: 65. Et lib: iii. artic: 17.

T Rekoymie gdy za kogo recza spolna rekę/
iesli

iesli jednego zá wszystki pociągną do Práwá/
wszytek dług płacić powinien. A wszakóž
ma mu być zachowana Alcyja przeciw drugim/
gim rekoymiam / co snim reczyli / aby swoje
czesce co na nie przyidzie zapłacili. Gdzieby też
ten ieden zapłacić niemogl / tedy iednak nadru-
gich ten komu dłużno / dochodzić może. A
gdzieby wszystki pozwanego / tedy iuż kiedy po-
winien zasię płacić co nań przyidzie / zá co re-
czyli. A gdzieby kto dług zapłacił / a ten ko-
mubz zaplacono / przalby się tego / Tedy temu
dowód przyidzie że dwiemá świadkomá/
któ powiedział že zapłacił. A gdy ma ktore
koymia po kim / tedy niemoże pierwey z Iste-
cem działać / aż pierwey z Rekoymia bedzie on
to czynil. Specu: Saro: lib: ii. artic: 6. Et
Iure Muni: artic: 31. Et lib: iii. artic: 39.
Et Iure Muni: artic: 117.

T Reczyli kto zá kogo / tedy ten komu dłuż-
no / tedy niemoże pierwey s swym dłużnikiem
czynić / aż z Rekoymia pierwey. Spe: Saro:
lib: iii. artic: 39. Et Iure Muni: artic: 117.

T Rekoymia gdy reczy konia / albo iakie by-
dle postawić / a w tym kon albo ono bydle zde-
chnie: Tedy iesli go pozowa / aby ono bydle po-
stawił / ma skore onego bydlecia przed Sed

O Rekoymiač.

przyniesć. A gdzieby mu niewierzoną / żeby
onego bydłecia skorą była / ma przysiądż / tedy
bedzie wolen. Spe: Sax: lib: iii. artic: 10.

T Wyreczylsby ktho kogo na postawienie /
tenby w tym czasie umarł / żeby go rekoymia
postawić niemogl / Tedy gdy dowiedzie re/
koymia / że iścieć umarł / wolen od Rekoiem/
stwa / niepowinien za to nic szkodować.

Specu: Saxon: libro iii. artic: 10.

T Na rekoiemstwo nikogo niemaią dać na
wietszą summe / jedno iako iegomaietnosć nie
sie : oprocz długu : Tedy iako wielki dług /
tak wedle tey summy na Rekoiemstwo może
być dan. Spe: Sax: lib: ii. artic: 10.

T Rekoiemstwo powinna rzecz stawić / gdy
stroną żąda themu kto imienia niema. Osia/
dlemu niepotrzebą : albo gdyby ktho zaktad
dal / gdyż kto ma czym płacić / albo zaktad kła/
dzie wiecze czyni niżli ten co rekoymie stawi.
Spec: Saxon: libro ii. artic: 5. Et Iure Mu/
nicip: artic: 27.

T O Rekoiemstwo kto żałuje że my reczo/
no o dług / ten kto przy tedy przysięże sam: a ie
sli s świątki żałuje: samosiodm ma przysiądż.
Speculo Saron: libro ii. artic: 6. Et libro
iii. artic: 85. Iure Muni: artic: 31.

Rekoymiemu

G Rekoymiemu wszylka obrona nalezy y ma
ia miec/tak iakoby ja tez iego Isciec mial/tho
iest Principal/zaktorego reczyl.Spec: Sa:
lib: 2 art: 4. Et Iure Mu: art. 34. et ar: 117.

O Gwalciech/gwal townikach/o Mezoboistwie/ y o Rānach.

G To komu Gwalt czyni/ a na then
czas w obronie gdy Gwaltowni/
ka zabiye/nic za to nie pokupi/iesli
samotrzec thego przysiega dowie-
dzie/ iż tho na swym gwalcie uczynil. Abo/
wiem nie wkozdey rzeczy winien mezoboist/
wa/ a owszem ten co to swey obronie uczyni/
a kto broniac ciala a żywoty swego/vdziela
to/ma byc rozumiano/że slusznie a nie prze-
ciw prawu to dziala. Lotry thez na drogach/
kozdy zabici moze. Abowiem ten kto sie broni/
slusznie to czyni/ a ten ktosie na drugiego sye/
ga/niesprawiedliwie to dziala.Specu: Sa-
xon: lib: 2/articulo 69.

G Gwalt kto uczyni w dzien Swiety/ tedy

O Gwałciech / Gwałtownikach/

bronić go to niemoże: Ale przedsyem a byc sa/
dzon/też y dnia swietego/ gdzie by był poi/
man. Spec: Saxon: lib: 2 arti: 10. et arti: 66

¶ Gwałtem kto by komu Imienie wział/ kto
reby nań miał o spásć/ niedoczekawszy śmierci
tego po ktorymby ie spadkiem miał wziać/ prā
wo swę traci. y Syn może byc wydziedżiczon
tym obyczaiem/ gdyby odiał Imienie Rodzi/
com swym zazywotną ich Speculo Saxon:
lib: iiij/ articulo 84.

¶ Jesliby kthory człowiek był ranion/ a v/
márl z rány: albo że ten co ranił wymawiał/
by sie tym/ že nie zrany umárl/ ale że mu inna
choroba przypadła: tedy ma to stać na świ/
deczcie Lekarskim/ ktorzy rannego leczyli. A
jesli gdzie sie thostanie/ że iedno ieden Lekarz
jest tedy ma stać na iego świadczeniu/ a zw/
laściż gdyż na wielu miejscach taki Lekarz
przysygly bywa A jesliby umárl thrzeciego
dnia ranny: tedy inż ma byc rozumiano że zra/
ny umárl. Spec: Saxon: lib: iiij/ artic: 16.

¶ Zabicie głowy w Maydeburškim Prawie
placa ma byc całym wergieltem/ to jest dwá/
dziescią złotych Polstiey monety: Ale wedle z
wyczáiu/ ktorzy sie w Polskim Prawie zácho/
wywa/ Tedy stych Miast/ w których wszdy sa

Lvi aut. Mieczek i. g. ludzie
do domu s. z

o Męzobóstwie/y o Ránach List xxxiiij.

ludzie znakomitszy za głowę trzydzieści grzywien. W mniejszych Miasteczkach Pietna sciegrzywien. We Wsi/ Dziesięć grzywien.
¶ Komu wezma Imięne gwałthem/ albo snego wybiya: Napierwey/ niżli sie też thā sprawą przetoczy albo dokona/ ma być w dżierzenie wrocon wybitý. Y gdzieby go do Prawa ciągniono/ albo pozywano/ niepowinien odpowiadać/ ażby mu pierwey imięne wrocono/ ktemu gwałtem wzieto. Speculo Saxonum libro ij/ articulo 10.

¶ Cico zabiąia Oyce/ Matki/ Dziadá/ Cio tke krewne swoie/ albo ačzby sam niezabył/ że o tym wiedział/ albo naprawił: zaszythy w worze z zwierzety/ ktemu sa w Prawie napisane/ ma być w wode wrzucon/ a vthopion. Speculo Saxonum lib: ij/ artic: 14.

¶ Na Gwałcie albo na złym uczynku kogo poimają: na Retkiemstwo nie ma być dani: iā/ kto o tym Specu: Saxon: lib: iiij/ artic: 9. Et Iure Municipalis artic: 117. Acz też przy/ te/ dy go tho wspomoc niemoże: Abowiem Po/ wod samosydom go poprzysyadz a dowiesć nań może. Orteli theż laiac: a przeto przecie sie niemoże/ gdy go na iawnym uczynku poimają: albo też uczyniwszy że vcieka/ ima iā w tym

albo

O Gwałciech / Gwałtownikach

albo iesli krádzione rzeczy w iego strzyni / abo
w komorze / gdzie sam klucz nosi nayda sie: o/
procz zeby któ inny klucz nosil / albo zeby go
indzie chowal / zeby go kto dostac mogl: abo ze
by byly rzeczy tak male / zeby ie mogl dzinra al/
oknem wrzucic / Thedy sie otakie rzeczy spra/
wic moze / ze ich nie vkradl / ani onich wie/
dzial. Speculo Saxon: lib: ii. articulo 35.

G Kto zabije vmyslnie / wedle Prawa mabyce
karan. Kto zabije przygodnie / iż to iawnie be/
dzie / gárda stracić niepowinien / iedno zapla/
cić. Spec: Saxon: lib: ii. artic: 38.

G O Rany nie moze byc obwinion / iedno ie/
den z drugimi czynic moze iako s pomocniki /
iż sie moga odwiesc: A wszakoz y pomocnicy
iesli sie znala ze byli / Tedy beda tak winni / iā/
ko y then fogo obwiniono. Speculo Saxon/
um libro iiij / articulo 46.

G Za gwałtowe rzeczy poczytaia / co wpis
wie Maydeburstym zowa Manuale factum
Złodziejstwo kogo na nim vchwycia: Nejo/
boystwo / vmyslnie / nie przygodne: gwałt do/
mowy: albo thez y gdzie indziej rozboy: v kogo
thez rzeczy krádzione nayda wiego komorze /
gdzie sam klucz nosi / czego by oknem wrzu/
cić niemożono. Speculo Saxonum libro 1.

artic: 26.

Oniežoboistwie/y oranach. List xxv.

artic: 26. Et lib: iij artic: 35. et artic: 54. Et
Iure Municipal: artic: 27. et artic: 115.

T Gdyby kto mial krywdę od kogo/ a Prawem tego niedochodzac/ samby sie tego mscil tedy prawo iuz swoie traci. Bo nikt w swey rzeczy Sedzia nie ma byc/ ani sam sobie sprawiedliwosci dzialac/ a gwalthu drugiemu. Speculo Saxon: lib: iij articulo 13.

T Sine rany kto obwiedzie Urzedem/ a vkaže ie: blizsy iuz na nie dowiesc nizli ten/ kogo winia/ gdyby przal a chcial sie odwiesc Iure Municipal artitulo 89.

T Gwaltem nikt nikomu imienia nie ma brac/ ani dzierzenia odeymowac: alezby pierwey prawem doszedl tego/ iżby mu dzierjenie przy sadzono. Jesliżby tez rzecz kto swoie na nalasł w kogo/ a gwaltem ja wzial: rzeczone traci. Jesliteż kogo gwaltem z dzierzenia wypedzi iako gwaltownik/ ma byc karan. Jesliteż kto minimal ze iego rzecz a wzial cudza: tedy gdy przysieże/ że tho omyłka uczynił: dwakroć za co rzecz stoi ma płacić: gdzieby thego niedowiodl przysiega/ tedy ma byc karan iako lupsca. Speculo Saxon: lib: iij articulo: 70. A to co gwaltem dzierzy a nie za żadnym Prawem

G tedy

O Gwaleiech/Gwaltownifach/

tedy dawności w tym niemasz. Specu Saxonib: iiiij: articulo 4. Et lib: i artic: 29.

Gorace Prawo kogo ima na nim / že mu o
Gárdlo idzie / iako o Męzoboysthwo / albo o
gwalt: Tedy trwa Czterzy a dwadzieścia go
dzin. A gdy minie gorace prawo / tedy oprocz
slusznej przyczyny / iżby na then czas przeciw
takiemu niemożono postępic: o gárdlo inż ta/
kiemu nie idzie / ale płacić a dosyć czynić ma.
Spe: Sax: lib: ij artic: 9 et lib: 1 art: 66.

Zárány

o Mieżoboistwie y o ránach List xxvij.

Tżarany nieszkodliwe szelagow trzydziestci
a sedziemu za wine / szelagow osm. Speculo
Saxon: lib: ii. arti: 16. Támże w tym Artu/
ku le sto: Gdzieby też palec albo zab wycięto
albo wybito / zapłata ma być / Mergeltu dzies/
ciata czesc: tho iest kopa / a Sedziemu szela/
gow szesćdziesiąt. A ty szelagy wedle Prawa
Saskiego / sa ieden za dwanaście pieniedzy.
A wszakoz prawo pospolite to iest Statutu
Koronnej / obmawia tak / że o rány y oglowe
w Mieściach y we Wsiach nie Maydeburz/
skim prawem ale Polskim ma być sadzono.
Acz kolwiek thego nie napisano / poczemu
glowama być placona / Człowieka Mieście
go: A wszakoz zzwyczaju tak dzierża / iż s
tych Miast gdzie sa wždy ludzie znakomitszy
albo kupieccy / tedy za głowe Trzydziestci grzy/
wien. Za Miasteczek tych mniejszych tedy piet/
naście grzywien. Za Kmiecicą Dziesięć grzy/
wien.

Tku gwaltowi gdy uj obwolsaia / kozdy po/
winien bieżeć. ut de hoc Specu: Saro: lib:
i. arti: 53. Rkoby niebieżał / w karanie vpa/
da. Specu: Saro: lib: ii. arti: 71. A wszak/
koz w Mieściach zzwyczay a postanowienie
iest / iż nie wten czas gdy kto na gwalt wola/

G ii

ale gdy

O złodziejstwach / o Krádzionych

ale gdy zádzwonis na Ratuszu tu gwałtho//
wi bieżeć máia: á to dla tego / snádzy kto púš
ny / álbo szalony záwołal / zá mala álbo zá ja//
dną przyczyną / zá czymby sie moglo wiele zle//
go s stac: ale gdy zádzwonis / inž iest znak / že
to idzie s stárszych / á z vrzedowego roszazá//
nia. A tak w Mieściech máia thego pilnie
strzedz / aby dzwonek tak byl chowan / á opa//
trzon / aby dzwonić wen nikt niemogl / iedno
kiedy vrzad roszaze: zá dobra bacznoscia / aby
sobie w tym szkody nievczynili / á nie vpádli
w typoty / ktore w Polstiey Korony Prá//
wie na to sa postawione.

O złodziejstwach / o krádzionych albo naležio= nych rzeczhach.

Krádzione rzeczy niemaia idz ni//
komu kу pozytku: ale kto by ie zá//
stal máia mu byc wrocone: á da//
wnoscia sie nikth w tym niemože
bronic / choćaby dawno kupil krádziona
rzecz: A zwlaszcza w tych rzeczhach tym wie//

cey /

cey / których iawnie nienakazuią : Ale chocby rzeczy widoma / jedno że kradziona / iako kon / bydle / ktoby skąd przyiał a poznal / tedy w tey rzeczy dawność mie idzie : A wszakoz niemo / żebyc rozumiano / aby sam wkradł / gdy thego metail. Spec: Saxon: libro ii. articulo 36.
Et Iure Muni: articulo 56.

T Konia gdy sie kto imie w kogo / albo rzeczy kradzioney : tedy gdy sie ciągnie na zawodźce ten w kogo zastano / manu być dopuszczoneo. Iure Muni: artic: 132. et artic: 135.

T Rzeczy nalezionej ktoby nie wrócił : a nay da ia v niego / ma być karan iako ozłodziey / stwo. Także też w kogo by kradziona rzecz zasta / stano / w iego strzyni / albo w iego komorze / doktorey by sam klucz nosił : powinien o tho odpowiedać iako ozłodzie istwo : oprocz żeby tak mala rzecz była / ktoraby ofnem wrzucić mogł : tedy sie sprawić ma że nie wiedział.
Spec: Saxon: libro ii. articulo 35.

T Złodziejskie rzeczy w kogo zostana / a do / wiodekby że ie kupił / iesli nie Istcem / tedy Lit / kupniki : tedy mu inż o karanie nie idzie / Alle za co kupił / tedy ty pieniadze traci. Speculo Saxonum libro ii. articulo 36.

T Gdyby kogo obwiniono orzeczy kradziona /

O złodziejstwach / o kradzionych /

Ktoraby vniego zastano / a on by zastepce postawic niemogl / od ktoregoby to mial ; tedy gdy sie Likkupniki wyniedzie / iż to kupil / o gardo mu nie idzie : Ale powinien to co v niego zastano gdy dowiedzie ten czyla rzecz jest wrocić : albo iesliby tey rzeczy nietkryl / a iawnie ja wkażował / iesli na koniu / iżby na nim iawnie ieżdził / Tedy za dowodem tego / czy iaby to rzecz była własna wkradziona / powinien wrocić : a nic innego o to nie pokupi / ten co v niego zastano / jedno terzecz traci. Speculo Sapo: lib: ii. artic: 35. et lib: iii. artic: 36. Et ad idem Iure Muni: artic: 56.

T Kradziona rzecz swoie / gdyby kto w kogo zastał / niema iey gwalthem brac : A iesliby ja gwalthem wzial / może być poiman / y przed Sadem o to obżalowan. Iure Munic: artic: 27. et artic: 112. Et Speculo Saxon: lib: ii/ articulo 25. Et artic: 70. et artic: 35.

T Któż co naydzie a nie wraci / albo chowa strycie / a potym to nayda vniego: za złodziejstwo ma być poczytano. Albo kto rzecz złodziejstwa kupi / także ja też chowa strycie. Ale chociaż kto rzecz złodziejstwa kupi niewiadomie / a nie rai tego / niechowa się strycie / okazanie ja

iawnie

iawnie/ then za złodzieja nie może być mian Speculo Saxonum lib: ii articul: 37.

T złoczyństwo/ czworakim obyczaiem może ieden popełnić: iesli sam co rzeczyał/ iesli rądzil innemu na to: albo iesli roszazał: albo iesli złoczyńce przechowywał/ albo rzeczy/ tak złodziejskim obyczaiem od nich bierze. Speculo Saxonum libro ii/ articulo 72. Et Iure Municipali Articulo 51.

T zboże albo owoce/ gdy kto wnosi s Polą w kradnie/ albo s Sadu/ albo z Gumną/ thedy ma być obieszczon: a zwłaszcza o zboże. A iesli by wednie kradł/ Tedy ma być skazet. Iure Municipali articulo 38. Et Speculo Saxon: libro ii/ articulo 39.

T O Rzeczy kradzione Dziedzicy albo Potomkowie nie powinni odpowiadać/ po śmierci swego Ojca albo Bratā: oprocz iżby za żywo ta poczela się o tho rzeczy ich Ojcem/ albo Bratem/ po których spadki biora: albo iżby doświadczono/ iżby takie rzeczy zostały po umarłym/ a oni ie wzielci/ y wywali ich: tedy w takiej rzeczy odpowiadać powinni. Speculo Saxonum lib: i articulo 6.

O Wieznach

O Wieznach a o
Złoczyńcach.

Wiezną żadnego Urząd żadny ani
nikt nie ma pustić/bes iego woley.
gdy też kogo da wsadzić o dług
albo o iaka swa krzywde/ a do ka/
żni go przyjma/w Mieście/albo też we Wsi:
A gdyby go ktoś kolwiek wypuścił: Tedy sam
ma dosyć czynić zań. A gdyby uciekł bes do/
browolnego wypuszczenia/ Thedy ma przy/
syadz Sedzia/to iest Moyt albo Burmistrz/
iz do thego przyczyny nie dał. vt de hoc Iure
Municipali artic:17. y powinien Sedzia al/
bo urząd oprawić a opatrzyć dobrze komore/
gdzie sadzać/a iako o thym Iure Municipalis
articulo 59.

T Gdy kogo wsadza żeby na gárdlo siedział:
iesli iż dàdza na Rekoiemstwo/ thedy wedle
Maydeburskiego prawa/inż mu o gárdlo nie
idzie/Ale ma inżbyć innymi winami abo po
kutami karan. Speculo Saxon: lib: 1 arti/
culo 65. Et Iure Municipalis articulo 27. et
articulo 117.

Násmierc

G Wła śmierć nikogo strącać nie máia/ iedno
albo aż sie sam wyzna/ albo go pokonáia/ abo
na iawnym uczynku ima; y áczby złodziey kó/
go powołał/ y śmiercia to swa zapieczętował
Tedy ten kógo powołał może sie odwieść swa
przysięga oprocz jeby inne świadectwo a do/
wod przeciw iemu było Speculo Saxonum
libro iiij/ articulo 39.

G Gdyby złoczyńce chréiano imowac/ a on
by na Cmyntarz vciekł abo do Kościola: takie
go Kościol nie ma bronić. **G** Jyd uczyniwszy
co złego a do Kościola by vciekł chociażby sie też
krzcić obiecował: może być w zielh/ a owszem
gdzieby się bronił/ gdyż zydom z bronią chodzić
z apowiedzianem. Speculo Saxon: lib: ii arti:
2. Też Slugi niewolne kto ie ma: Thátary y
inne niewolniki/ tych też Kościol bronić nie/
ma/ y owszem wydać. Co Kościoly lupią albo
gwalcę też ich bronić niemáia/ albo co dziew/
ki albo Niewiasty gwalcę/ albo Mniszki/ al/
bo iawne Cudzolożniki/ gdyby ie goniono/ że
by tam vciekali/ niemáia ich bronić. Inre Mu
nicipali articulo 9.

G Cudzolostwa iawne/ ty máia być zawsze
karane/ tak Męczyzna iako białe głowy: nie
ma thego vrzad nigdzie dopuścić: y owszem

O Pożodze.

gárdlem o tho wedle Prawá záwsze karano.
Speculo Saxonum libro ij/ articulo 13 Et
libro iij/ articulo 1.

T Też in legibus Lex Julia karze cudzołóż/
niki: teras ty rzeczybárzo sie zabieżaly/ że ni/
kogo o to niekarza: a też pan Bog kažni dopu/
szcza/o iawne rzeczy/iawnie karac raczy.

O Pożodze.

Pożoga iż to iest zły a okrutny uczy
nek: Tedy te sprawę obwiniony o
pożoge ma czynić: iż gdy go ob/
winia przed Prawem/ iż spalił
Dom/ Gumno: Tedy ten obwiniony tamże
przed Prawem ma miánować/ troje osmian/
ście świadków: A powód ten kto żaluje/ koo/
mu sie krzywdą y szkodą stala/ ma obrać s nich
osmianście s którymi obwiniony przysiadź be/
dzie powinien. A gdzieby sie niesprawił/ tedy
gdygo powód poprzysieże/ ogniem ma być spa/
lon: czym zgrzeszył/ tym ma pokutować. A
taki Sad o pożodze/ tedy Polstym Prawem
sadza/ a nie Maydeburstym/ acz też y w May/
deburstym prawie o tym nieco napisano.

O falso/

O Sfalszowaniu iakiey rzeczy albo kupiey.

Kiezecz iaka gdyby kto przedał falsozywa / A ten co kupił wini go o tho-
żemu rzecz falsozywa przedał: Je-
śli sie przy że nie przedał / albo acz
sie zna že przedał / ale powie że niewiedzial / a
nieprzyrzekal mu za falsoz: tedy ten co kupił /
samotrzec ma nan dowiesć / że mu za dobrą kui-
pią przyrzekł. Iure Muni: articulo 99.

Gdzieby kto na kogo falsozywie skarżyl / a
ten obwiniony / za ta skargaby cieszkosc iaka /
albo wiezienie podial: gdyby sie tego potym
sprawil / że byl niewinnie oskarżon: tedy ten
co nań żałował / toż ma cierpieć co on cier-
piat. Speculo Saxon: libro i. artic: 69. Et Specu-
culo Saxon: libro iiij. artic: 8. Et Specu-
culo Saxon: libro iiiij. articulo 69.

O opiekunach.

O Opiekunach.

Spiekuni Urząd od wierzchniego
Pána / albo Mieysti powinien o/
patrzyc : aby Opiekunowie sie vi/
scili / aby Dziećinnych rzeczy nien/
tracili : Oprocz tych Opiekunow / kthore O/
ciec vstawi / ci niepowinni Istoty czynic.
Specu: Saxon: libro j. artic: 23. Et Iure
Muni: artic: 26. et artic: 49.

TOpiekuny može kożdy vstawic Dziećiam
swym / mimo inne przyrodzone / Tylko aby to
vczynil przed Sadem / a powiedział przyczyni/
ciem u to czyni. Opiekun też przyrodzony:
powinien Inuentarz vczynić / y vísic Siero/
tam ich dobro / aby im tego nientracil. Y nie/
może Opiekun stāzic / znisći / imienia Dzie/
ćinnego ani przedać / zastawic / ani zdzierze/
nia swego wypuscić. A gdzieby sieroty umar/
ły / ktoremiby sie opiekal / Tedy y tymi na ktore
spadek po nich przydzie / powinien liczbe czyni/
ć : iako o tym Spec: Saxon: lib: j. artic: 23.
Et ad idem de Tutoribus lib: j. articulo 42.
Ale ci Opiekunowie / ktore Ociec vstawi / mi/
mo przyrodzone Dziećiam swym / ci niepo/
winni takiego Inuentarza czynic : A to s tey
przyczyny / iż nie sami dote go przychodzą / ale
ie Ociec vstawyl / y wierzył im tego / Tedy

wszystka

wszystka sprawia Opieki/ inżna ich wierze zasie-
ły. A iakie imię Opiekun wezmie w swoje opieki/ takiem zasie wrócić powinien. A jeśli ma z dziećmi imię swoje spolne; nierozieli-
ne: tedy gdy Dziecięku lątom przyida/ imie-
nie snimi rozdzieliwszy powinien im liczbe
czynić a imię im pustić. ¶ Też Opiekun
gdzieby jasne długie zapisane/ albo z Dekretu
Sadowego/ a sprawiedliwie ich Oycą placić/
a oniby tego przyjać niechciały: tedy bliżej-
szy Opiekun tego dowiesć wedle Prawa/
nizliby ony tego odeprięć miały Jure Muni-
cipali articulo 26.

¶ Opiekun przyrodzony gdzieby Inuenta/
rzā nieudziałał: tedy powinien wszyscy dlu-
gi zapłacić / choćby mądrości Dziedzinnej
tak wiele niebyło. Spec: Saro: libro j. arti:
6. et arti: 23. Gdyż to kiedyku szkodzie czyni
sobie/ kto się wedle Prawa nie zachowywą.

¶ Opiekun/ Niemoże imienia Dziecinnego
przedać/ ani zastawić iedno sthych przyczyn:
Naprzod gdzieby przyszło Wiano zapłacić/ że
by go Niewiasta czekać niechciała/ a nie było
skąd inad zapłacić/ żeby gotowych pieniedzy
niebyło/ iedno z imienia Dziecinnego/ musia-
łoby się płacić. ¶ Druga przyczyna/ gdzieby

O Opiekunach.

taki głod przyszedł / żeby inak wyżywić sie thy
dzieci co wopiece sa niemogły; gdyż y kościelne
rzeczy / słusznie na ten czas w taka przygode
mogabć przedawane. ¶ Thrzecia / żeby
broniac Imienia dzieciinnego / nakładając na
prawo / abobroniac ich od gwałtu / żeby O/
piekun innak obronić ich niemogl / prze vbo/
stwo ich: albo gdzie też rzeczy sierocce / v ży/
dow były zastawione / żeby szła na to lichwa /
albo inne szkody stąd przychodzily: albo dlu/
gi iawne / na kthorychby były albo zapisy albo
Chyrográfy / ktore sie s Prawa płacić musza /
oprocz tych przyczyn ktore sie napisaly / prze ża/
dna inna przyczyna niemoże imienia Dzieciin/
nego przedać / zastawić Opiekun. A wszak oż
kożdey przyczyny s thych Opiekun powinien
dowiesć. A iesliby ich imienie było przez Opie/
kun arozprzedano / Prawem tego dojdź mo/
ga: oprocz gdyby Opiekun okazał / że ku ich
sie to pozytku stało / tedy chcali imienie mieć/
themu kto kupił muśza pieniadze odłożyć. A
gdy przyida ku latom / thedy ku takowemu i/
mieniu niemoga przychodzić dłużey / ieno po/
ki rok y dzień nieminie / to iest rok y szesc Uie/
dziel : gdyby byli tamże praesentes / gdzie imie
nie ich / iako żowa podiednym Dzwonem.

Ale

Ale iesliby ie w cudzzych Ziemiach chowano/
tedy im dawnosc nicydzie/ iedno we Trzydzię-
scilat/y w rok y w dzien/ to iest w szesc Uie-
dziel/ iako o tym Jure Muni: articulo 26.

T Sieroty bes Opiekunow swych nic czynic
niemoga. Opiekuna tez niepozytecznego / a
szkodliwego/ przed Prawem moze Matka/ al
bo Baba Dziecina obzalowac: a Opiekuny
takie siedmioro swiadkow maja pokonac. Aez
kolwiek w Prawie napisano/ ze Niewiasty
niemoga nic czynic ani winic nikogo/ iedno
oswa własna krzywde. A wszakoz osobne pra-
wo uczyniono dla sierot: ze zli Opiekuno-
wie moge byc przes Niewiaste obwiniony.
Speculo Saxonum libro j. articulo 41. Et
Jure Muni: artic: 26.

T Opiekun gdy Dzieciu latom przyida/
powinien Imienie spuscic: A gdzieby niech/
cial spuscic/ Tedy ma przywiesc ten kto imie-
nie swe miec chce/ przed Sad dwu przyrodzo-
nych zrodzaiu Oycowstiego/ a dwu zrodza-
iu Matczynego/ ktorzy maja wyznac lata ie/
go: tedy mu Sad ma przykazac imienie: a O-
piekun ie powinien spuscic. A lata dzieciom
Pachole we czternascie lat/ a dzieweczka we
trzynascie: Jure Municipal artitulo 26.

O Opiekunach.

Opiekun opieku traci/ gdy sie niewiernie wopiece zachowywa/ albo ieslibyl winie przy/ iazni z Oycem tych sierot/ ktorymiby sie opie/ kac mial: albo gdzieby Dziecinne rzeczy zle rozszasowal/ przedal a vtracil: albo iesli dzie/ ciom pozywienia niedawa: albo iesli nieu/ dzialal Inwentarz a rzeczy Dziecinnych: albo gdyby pieniedzy ktoreby z Opiekui przechodzy/ ly nietladl sierotam/ albo imienie ich niewier/ nie sprawowal: Tedy takiego Opiekuna mo/ ga winic Matka/ Baba/ Ciotka tych dzieci/ ktoraby jedno wiernie a ku dobremu dziecin/ nemu czynila: albo zeby tez ten Opiekun/ dlu/ gow oycia ich na nich/ bedac sam ich Opiekun/ nem dochodzil nieczekajac ich lat. Spe: Sa:/ lib: j. arti: 41. Et Jure Muni: arti: 29.

Opiekuna gdyby niebylo/ tedy pan wierz/ chni/ albo vrzad Ryczce w Miejscie maja po/ stawic Opiekuny/ ktore zowa Lacinnicy Cu/ ratores Specu: Saxon: libro j. artic: 41. et artic: 47. Et Jure Muni: articulo 26.

Opiekun niemoze imienia dziecinnego ku/ pic/ ani sam przes sie/ ani tym obyczaiem/ i zby innemu przedal/ a on potym od niego dostal: czego nema czynic/ dla podezrenia y oszuk/ nia. Spec: Saxon: libro j. articulo 44.

Opiekunow

G Opiekunow Matka powinna od vrzedu prosic Dzieciom swym/ gdzieby Opiekunow niebylo : gdzieby tego nie uczynila/ tedy gdy by Dzieci zmarlly/ spadku niebedzie sie mogla po nich domagac / wedle Prawa Cesarskiego/ do ktorego sie vciec maja/ gdy Maydebur skiego nieslawa. vt de hoc Specu: Saxon: libro j. articulo 23. // // //

G Napisano dostatecznie w Prawie/ aby sieroty niebyly niwczym oszukane : y dano o byczay / iako sie Opiekunowie sprawowac maja: Alle iż malo ich/ co to dzierża/ Przyja/ ciele o to niedbaia/ Urząd tego niedozrzy: te dy po wszystkieu Koronie Polskie wielkie sie szkody a krzywdy sierotam dziecia/ tak iż dzieci ku latom przyszedzsy/ rzadko k swemu przyda/ aby sie im to spelna wrociło/ co im sprawie dliwie nalezy: zwlaszcza gotowe pieniadze/ y inne rzeczy ruchome: O co sie trzeba bac gniewu Bożego/ y karania za to tym na ktorych to nalezy.

O Dzieciach k thore lat niemaja.

O Dzieciach.

Dziecie pokí do lat rostropnych nie
przyidzie/ o żadny wstęp na gár/
dle nie ma być karano: Jesliby theż
togo zabil / albo ochromił: Thedy
Opiekun ziego Imienia powinien to ná gro/
dzieć / zapłacić: także y szkody / ktoreby dziecie
uczyniło / gdyby ná nie wedle Prawa dowie/
dziono. A jesliby ktho Dziecie zabil / zapłacić
ie ma iako głowá niesie. Jesliby też kto cudze
Dziecie miotał abo zawiłosy starał / gdy jedno
przysięże / iż to uczynił za wstępem iego : nic
za to nie pokupi. A wszakż Dziecie niegdy
bywa karano / za wielki wstęp / ktore inż iest
blisko lat rostropnych: Ale jesliby był ieszcze
bliszsy Dzieciństwa niżli lat vstawionych/
to iest Czternascielat: tedy niema być karan
na gárdle: ale Opiekun zań zapłacić ma.
Dziecie / a szalony / gwaltu uczynić niemo
ga: Bo gwaltu niemoże nikt uczynić / jedno
ci co to czynia vmysłnie a dobrówolnie: a' dzie
ci y szaleni / ci rozmyslu niemają: A tak na
gárdle niemaja być karani / tylko szkody ktore
uczynią / mają być płacone. Specu: Saxon:
libro ii. arti: 65. et libro iii. Articulo 3. Et
Iure Municipali articulo 38.
Dzieci i dy Ociec vmrze / niepowinny ża/
dných

dnych długow płacić za Oycą wmarłego, albo za Matkę, i jeśli im czego Rodzicy nie odumira, a jeśli po nich żadnego spadku nie biorą: A jeśli wezma, tedy powinni bedą długą płacić. Specu: Saron: libro iii. articulo 10.

Et libro i. articulo 6.

T Dziecie jeśli kto wsadził na konia thak twardości, któryby zadrzec sie niedalej, a przestoby ono Dziecie zabil: pan onego konia powinien zapłacić, iako wedle prawa jest, i jeśli konswor mieć chce. Spec: Sapo: lib: ii. arti: 40. Et Iure Muni: artic: 38.

O Testamenciech.

T Estamentem ani Mieszczyzna ani Zenskie poglowie, imienia swoego nikomu dać w chorobie leżąc nie może, bes przyzwolenia Dziedzyców a Potomków. Ale w Duchownym prawie stoi iż ostatczna wola ma być kożdemu wypełniona: to się ma rozumieć o tych ktorzy wolni są w swym imieniu, gdy to uczynią we zdrowiu, y będąc w dobrey baczności; tedy takiego Testamentu, gdzieby siedmia

O Testamenciech.

swiadczono / albo iżby przed wrożdem thaki Testament był uczynion : Dziedzic dzierżec powinien. Ale ruszajace rzeczy / ty może oddać wedle wolej swej kożdy. A tak sie to iedno rozumie o tych rzeczach które może Testamentem legowac / to iest ruszajace rzeczy. In re Municipali articulo 65.

T Testamentem też żona jakoy kto inny / niemoże nic oddać / bes przyzwolenia mężego / y ruchomych rzeczy. A Gierady tey nie może oddać chociaż też y Maż przyzwolił. Spec : Saxon : libro j. artic : 31. et artic : 52. Et Iure Municipali articulo 65.

T Testametu siedmies świadków dowodzą / gdzieby wrożdnie nienuczynion / a wiary mu niedano. Spec : Saxon : libro j. articulo 8. Et Iure Municipali articulo 65.

T Testamentem prze to niemoże nikt nic oddać bes przyzwolenia dziedziców : A stey przyczyny to uczyniono / iż Oycowie niebaczni / albo nie milosierni / ostawowali Dzieci swoje w wostwie ; oddawszy Testamentem / od Potomstwa swego / iż nic albo mało Dzieciom zostawiali / cobylo przeciw dobremu obyczaiowi. A tak przeto to prawo uczyniono / aby Dzieciom mądrość ichostała : ktemu też

któ

kto co ma dāć/ odkázāć/ ma to czynić za cza-
su/ pokisam tego vzywac może: Abowiem
kto co oddawa po śmierci/ inż to nie iego/ a/
le iego Dziedzicow. Zona też czyia niema
być o to winiona/ kiedyby takich rzeczy co zgi-
nelo. Spec: Saro. libro i. articulo 52.

Q Zastawnych / al- bo o Pożyczanych / a ku chowaniu danych rzeczach.

Esliby kto komu rzeczy stoiae albo le-
Tiące zastawił albo naiął: a potym on
Tkomu naieto/ albo iego Potomek
Chciałby przecie/ iżby w naymie dzier-
żał albo wobligacyey: Tedy ten kto naiął/
bliszsy samotrzec przysiadz/ niżli on komu za-
stawił/ albo naieto/ przysiega by sie miał
odwiesć: oprócz tego/ iżby ten Dzierżawca
mogl ukazać/ że tam iakie dziedictwo ma/ al-
bo iżby mogl ukazać/ obrone kupna swego: the-
dyże dwiema świadki gdy przysięże to odzier-
ży. **T**eż orzeczy gdyby go winiono/ ktore sie
iawnie nieukazują: tedy przysiega swa może
odidz. Ale gdzie orzec iawnia/ ktory sie poká-
zac może kogo winia: tedy kto żalnie bliszsy
nañdowiesć s świadki samotrzec: oprócz jebry

O Zastawnych/ albo o Pożyczanych/

Etho vkażał / rzeczy / a powiedział / że sa iego
własne rzeczy / a nie tego co żalnie : tedy blysz
szy dowiesć mimo powodą / że to sa iego rze-
czy własne. Spec: Saxon: libro i. articu: 15.
¶ Pożyczycy kto albo zastawi konia / szaty al-
bo ktorekolwiek rzeczy ruchome / iesli ten ko-
mu zastawia / albo pożyczca / przeda / zastawi /
albo przegra / albowy mu też vkradziono / tedy
ten kto zastawił / swych rzeczy patrzyć a vpo-
minać sie ma / nie včoko innego / jedno / temu
včoko zastawił. Jesliby też umarł ten včoko
zastawiono / Tedy od iego Potomka máiate/
go patrzyć a dochodzić. Spec: Saxon: libro
ii. articulo 60.

¶ Pożyczana rzecz kiedy powinien wrócić
miesiącza / niepogorszona / albo tak zapłacić
wedle ważności. ¶ Alle kto da rzecz ku cho-
waniu / iako Łacinnicy zowa in depositum /
ku wierney rece: iesli zgore / albo vkradna / albo
nieprzyjaciel wezmie : tedy gdy przysiega do/
wiedzie ten co mu chowac dano / że w tym z/
drady albo oszukania nieuczynił / ani przyczyni-
ny temu dali : tedy płacić niepowinien. A stey
pryczyny pożyczana rzecz ma być płacona /
że tego vžywasz / albo vžywac mozesz : A tak
wrócić nieskazone albo zapłacić ma. Alle to co

schować

o kuchowaniu danych rze: List xxxv.

schowac dadza/ poniewaz wzywac tego nie/
moze/ tedy tez placic niepowinien/ iesli zginie
gdy jedno dowiedzie/ ten kto chowal ze w tym
oszukania zadnego nieuczynil. Spec: Saxon:
libro iij. articulo 5.

T Zastawilsby kto vko go bydle iakie/ konia/
albo mu naiac: gdy zdechnie/ Tedy ten kto ie
chowal/ gdy przysieze/ ze nie iego wins zdech/
lo/ ani dal temu przyczyny: tedy go niepowi
nien placic: tylko to traci co na nie dat/ abo za
co ie naiac. Specu: Saxon: lib: iij. arti: 5.

T Gdyby kto maja imienie w zastawie bu/
dowal: Tedy gdy imienie wykupis/ ten co
budowal/ moze ono zmiesz chceli/ iako swe. A
ten kto by wykupowal/ niemoze mu tego bro/
nic. Ale iesliby co zbudowal/ albo oprawiil/ w
tym domu ktory mu zastawiono/ czegobyl w o
nym domu trzeba/ iżby pobil albo oprawić dal
beszegobyl dom bes szkody byc niemogl: te/
dy ten co wykupiie/ powinien oprawić tho/
co na oprawe nalożono. Iure Mu: arti: 140.

T Rzeczy pożyczanej niema nikt kęzemu in
nemu wzywac/ jedno tym obyczaiem ktorym
mu iey pożyczono. **T** Náprzykład: naietho
by iednemu konia na mile: a onby na nim ie/
chal dalej: A tak w tey mierze powinien szko/
de placic/

O Zastawnych albo Pożyczanych/

de płacić/iesliby sie ktoru przes to statā. vt de
hoc Spe: Sax: libro i. arti: 15. Et Speculo
Saxonum libro iii. articulo 5.

T Pożyczanych albo ku chowaniu danych
rzeczy niemoże nikt hamowac w długu/ ani
w żadney rzeczy: Ale powinien to wydać te/
mu kto dalschowac. Spe: Sax: li: iii. ar: 5.

T Kto ku chowaniu rzeczy ktoru od kogo bie/
rze/ma iawnie brać: dla tego/ a snadzby mu
dano rzecz kradzioną chowac/ ktoraby potym
v niego nalezionā: ten bysie przal coby scho/
wac däl. Tedy v kogoby ie naleziona/ ozlo/
dzie istwo mogliby byc obwinion. Spe: Sa:
libro ii. articulo 36. Abowiem kto rzecz krad/
zioną ta iemnie chowa/ iuz iest iakobysam v
kradl. Spe: Sax: libro iii. articulo 5.

T Gdy kto pożycz/ albo zastawi rzecz ktoru
swoi/ a zginie/ albo ja vkradna: v żadnego
innego sie iey niemoże vpominac/ jedno v te/
go komu wierzył. Acz kolwiek stoi w Artyku/
le lib: ii. arti: 32. że kto by swa rzecz nalaſł/ v
kogo żkolwiek/ tedy iey dochodzić może: tho
sie ma rozumieć/ o rzeczach kradzionych/ a nie
o pożyczanych: Bo pożyczanej/ albo zasta/
wionej rzeczy/ niema sie ni v kogo wlosniew v

pominac

pominac iedno tam komu pozyczyl albo zasta
wil. Spec: Sax: libro ii. articulo 60.

O Naiemnikach/ a o naymiech.

En co imienie albo dom v kogo nay
muie/gdzieby nañ żalowano/żeby
naymu nie zapłacił/ a onby powie/
dzial že zapłacił: samotrzec tego
ma podeprzeć że zapłacił: albo Pan gdzieby
chciał dowiesc/ że mu nie zapłacono / blyzszy
dowiesc. Może też Naiem wypowiedzieć
przed czasem Naiemnikowi / ten co naymuie
gdy mu Czynszu Naiemnik nie zapłacił: albo
gdy then co iego imienie jest / chce tam sam
mieszkac/ albo tam budowac: albo gdzie by
Naiemnik w onym domu nie poczesniesie rza
dził a sprawował. Spe: Sax: libro ii. arti:
59. Et Iure Muni: articulo 140.

Gdy kto naymie dom albo grunt/rola. itc.
szkodę ktoraby sie kolwiek zstala: tedy nie tego
co naiet / ale co mu naieto jest/ gdzieby iedno
dom albo imienie wcale zostało: tak iako mu
naieto: Alle w innych rzeczach/ iako w požyt/

O Naiemnikach.

kach/ szkodą ostawa przy Naiemniku : Abo/ wiem gdy pożytek ma/ nieda wieczej iedno co zmowil : także też gdzie szkoda ma/ niema dać mniej/ iedno iako zmowil. Specu: Saxon: libro ii. articulo 59.

T Gdy ten vmrze co naiął/ thedy Potomko/ wie moga Naiemnika ruszyć. Spec: Sax: libro iiij. artic: 77.

T Jesliby Pan chciał ruszyć Naiemnika z imienia które mu naiął / albo żeby on też chciał odidzą w tym naymie daley siedzieć niechciał : ma to y pan Naiemnikowi / y Naiemnik Panu wczas opowiedzieć : iesli vmrze Naiemnik / Potomek iego powinienn z onego imienia zapłacić / iakoby on sam zapłacił : albo iesli też Pan vmrze / tedy temu na kogo imienie przy/ pädnie / ma być zapłacono. Specu : Saxon: libro ii. articulo 59.

T Ten co naymie / może Naiemnika / gdy mu Czynszu niezapłaci / po ciądzac / niepozywac go do prawa. Iure Muni: artic: 140.

Q Szkodach do mowych.

Strzechy

STrzechy dachowey swego budowa-
 nia / niemoże nikt na cudzaziemie
 pustić : y powinien czesc Dworu
 swego grodzyć : gdzieby tego nieu-
 czynił szkodę ktoraby Sasiadowi uczynił / po-
 winien nagrodzyc. Gdzieby też Sasiad na
 Sasiada skarżyl / sktorymby mial scianę spol-
 na / ażeby sie sciana kazila / dla starosci / żeby
 oprawy potrzebowala; tedy ma terzecz przed
 Urzedem opowiedzieć aby go w tym vpomio-
 niono / aby społem s Sasiadem budował. A
 iesli nieskarży ten co sie szkody boi / a zatym bu-
 dowanie padnie na iego dom : Tedy Sasiad
 ktory przyczyni szkody dal / oprawić to powi-
 nien : ale ono drzewo co wpadnie do dworu
 Sasiadowego / sasiadowi przypadzie. **T** Jaz-
 dny niemoże drzewa ani budowania stawic /
 ani klasę do cudzego domu / albo dworu / bez
 przyzwolenia tego / ktoremu by to ku szkodzie
 było : Albo żeby s tym brzemieniem dom albo
 on dwor kuper / żeby to mogł za prawem u-
 czynić. Spec: Saxo : libro ii. artic: 49. Et
 Iure Municipalis articulo 126.

T Kominy / Wychody / Chlewy świnie / od
 sciany albo od ogrodzenia Sasiadzkie / bli-
 żej trzech stop niemaja byc stawiane : y kozdy

O Szkodach domowych

komin/piec swoy/mał tak opatrzyć/ aby istry
ktore leca domowi Sasiędztiemu/nieszkodzić.
Wychody też ktore kto czyni/podle Domu
Sasiada swego: tedy aż do ziemie ma ie zawa-
rzec. Te vstawe uczyniono/aby ieden drugie
mu szkody nieczynił/aby kozdy piec swoy albo
komin opatrzył/aby z iego niedbalosci szkoda
niebyła. A iesliby takiego opatrzenia uczynić
niechciał/powinien istote uczynić: iesliby szko-
de uczynił/aby za to dosyć vdziałał/abowiem
choćiaby Sasiad oto nie żałował/przed thym:
A wszakże gdyieby sie szkoda z stala: powi-
nien oprawić/dla tego że to prawem opatrzo-
no/y vstawiono iesł. Spec: Saxon: libro q.
articulo si. Et Iure Muni: artic: 124.

T Dom gdyby kto chciał budować albo mu-
rować: iesli Sasiad chce snim spolna ścianę
budować/ a nakład snim spolem czynić: tedy
niepowinien ieden drugiemu Placu swego
nic vstapić/ iedno spolu ścianę budować/ al-
bo murować. A iesli sasiad niechce budować/
a nakładu uczynić/ Tedy temu ktobuduje po-
winien mu vstapić/ dla wywiedzienia scia-
ny Placu domu swego dwałokcia na funda-
mencie/ a na gorzełkicie: a to dla tego nakła-
du który czyni ten cobudnie/ że też te ścianę be-

dzie miał spolna snim/ iako y ten co budnie. A tho sie tak zachowywa z zwyczaiu: A dobry zwyczay/ tedy iest za prawo/ acz pisane go prawa w ktorey rzeczy nie bedzie.

¶ Dom albo budowanie na czym gruncie iest: tedy za gruntem idzie: tho iest na czym gruncie iest/ tedy tego mabyć y budowanie: to sie rozumie/ gdyby kto co na cudzym gruncie zbudował/ Tedy gdy wykupia z ręku iego o/ no imienie/ inż ono budowanie przy imieniu zostawa. Spec: Saxon: libro ii. articulo 21.
Et libro eodem articulo 53.

¶ Okno kto uczyni docudzego domu: gdzie by na tym domie/ albo brzemie albo obowia/ zek/ albo powinowactwo niebylo żadne/ prze coby to uczynić mogł: ma to za sie swym kosztem zaprawić/ aby Sasiadowi tym nie ubli/ żył. Spec: Saxon: libro ii. articulo 49.

¶ Dom Sasiada swego ktoby stazil/ zla/ mal czasu ognia boiac sie aby dla niego niesgo rzał: iesli tam ogień dojdzie/ ten co stazil nie powinien za to zasie nic dać. Gdzieby ogień niedoszedł/ powinien to zasie oprawić/ gdzie by to swa wola uczynil/ nie z roszczenia vrzednego tedy to sam powinien nagrodzić.
Speculo Saxonum libro ii. articulo 49.

O Zwierzętach szkodliwych.

TSzkody swym dobytkiem nikt niema drugiemu czynic. Pasterzā nikt niema chowac osobnego/ gdzie wszystka Wies pasterzā chowa dla tego aby pasterzowi placey kthora mazá pracu nie umnieyszało sie. Spec: Sapo: lib: ii. articulo 54. Abowiem gdzieby wolno koźdemu pasterzā chowac/ a pasterzā pospolitego/ gdzie zwyklarzecz/ że chowano przed tym tedy byłyby krzywdą tym v bogiem/ gdyby pospolitego Pasterzā niebylo: a vboższy prze chudobe/ Pasterzā osobnego by sobie chowac niemogli.

TWe Wsi albowi Miescie co kowiet sie z stanie/ ku pozytku ich/ a czyscieniu to wszyscy nie zwolili: tedy na co wieksza czesc przyzwoli/ na to też ma przyzwolic mniejsza czesc ludzi.
Specu: Saxon: libro ii. articulo 55.

O Zwierzętach szkodzących.

Ijes/ Kiernos/ Był/ zwierze koźde człowieka/ albo też bydle czyie gdy rani albo ochromi/ albo zabije: pan czyie zwierze szkode uczyniło/ we-

dle tego

O Zwierzętach szkodzących. List xl.

dle tego / iako ktorey rzeczy szacunk a zapłatę
wstawiono / dosyć uczynić a zapłacić powi-
nien: A to iesli ono dobytcze albo zwierze / iā/
ko iesť Pies / gdyby sie o tym dowiedział / co sie
zstało / wezmie w swoje moc: Ale iesli go do sie
bie niewezmie y owszem wypędzi / niechowa
go / niepasse / nie naprawa : niewinien za tho
placić. Ale ten komu uszkodzono / albo komu
sie szkoda zstała / ma wziąć to bydle iesli chce.
Iure Munic: artic: 123. Et Spec: Saxo:
lib: ii. arti: 62. et artic: 40.

G Szkode albo obrąże iesli kto wezmie / od
zwierzęcia / ethorez przyrodzenia szkodliwe
iest : iako Niedzwiec / Wilk : iesli ie etho cho-
wa na miejsci tym pospolitem / kedy ludzie
chodza / a obrąże kogo : powinien then etho ie
chowa placić. A iesli ie chował na miejsci o so-
bnym / iżby etho niemaiac tam co czymic szedł
tam a wziął obrąże : Pan onego zwierzęcia /
niepowinien tym obyczaiem placić. Specu:
Sax: lib: ii. arti: 40. Et Iure Mu: arti: 38.

O Sedziach / y o sprawiedliwości czynieniu.

Sedzia

O Sedziach y o

Sedzia kożdy niema innak sedzic/
iedno wedle Prawa pisaneego : y
niemoże ani ma / innego Orthelnu
działać iedno wedle Prawa: a po/
ki prawa Maydeburstiego stawa / ma byc im
sadzono. A gdzieby go inż niezstało / z Prawa
Cesarstiego maja brać Artykuły / iako tu kro/
reyby rzeczy należały / a wedle tego sadzic. vi
delicet in defectu Juris Saxonum recurri/
tur ad Leges / ut de hoc Spec: Sax: lib: j.
in Prologo. Et Spe: Sax. lib. iiij. arti: 30.
Et Spec: Sax: lib: iiij. arti: 36. Et lib: j. art:
18. Et lib: iiij. articu: 44. Et Jure Municip:
artic. 44.

Starzyć albo Prawem czynić trojacy lu/
dzie s potrzeby czynić powinni: Naprzod O
piekunowie o krzywde sieroth którymi sie o/
piekają. Abowiem gdzieby o ich krzywdy nie
czynili / Tedyby powinni sami im za to dosyć
vezynic. Potomkowie też własni / gdyby ro/
dzica ich którego zabito / powinni o to czynić:
Bo by sprawnie dliwie tym Dziedzictwo stra/
ćić mieli / gdyby tego zaniedbawali. Maż też
o cudzołóstwo żony swej / a to przeto że mu to
sromote niesie: a o sromote swa powinien kož
dy mowić. Spec: Saxon: libro j. arti. 62.

Sedzia

Sprawiedliwości czynieniu List xlj.

T Sedzia żadny swey rzeczy sadzić nie może. Iure Munic: articulo 27.

T Sedzia nigdy może sadzić ty/ktorzy nie są podiego Jurisdicja/iażko sa Kupey/ktorzy y tu yowdzie kupiectwa sprawnia. Aczkolwiek pod onym prawem niesą/ gdy ie pozowa odpowiedać tam powinni. Specu: Saxon: libro j. articulo 70.

T Gdzie sie ktoria rzecz prawem pocznie/tam też ma koniec mieć. Specu: Sapo: lib: iij. articulo 13.

T Szacunek swojego kożda rzecz ma/ y tak koż darzecz ma być płacona/iażko iest rystawiona: acz kto drożey szacunie na złobie swey. Ale sedzia ma y powinien tho moderować/ iuxta vergeldum. Spec: Sapo: lib: j. artii: 68.

T Sprawiedliwości niepowinni ani mają w Mieściech inaczey czynić Rāyce/ albo vrzednicy Mieyscy/ jedno tym prawem/ w ktem siedza/to iest Niemieckim: oprocz Rāny y o głowe/ o to Polskim Prawem ma być sadzono/ a z własczekiedy komu innemu sprawiedliwość czynia/w takich rzeczach. Ale sami miedzy sobą/ktorzy siedza w jednym prawie/ o Rāny/ tedy w tymże prawie/y sadzić y odpowiedać sobie mają. Ale obcym Polskim prą/

Pans
pans

O Siedziach y o

wem/ tak iako sie napisalo / sprawiedliwosc
czynic maja. A o zlodzieistwo tedy tymze oby
czaiem prawia / w ktorym siedza / sami sobie
maja odpowiedac / y sadzic sie. Ale komu inne
mu tedy wedle obyczaiu ziemie / tak iako thu
iest vstawa w Podolu / ma ozlodzieistwo od
powiedac y sprawowac sie obwiniony / we
dle obyczaiu tam tez ziemie / ktorzy sie tu zjad
nym prawem niezgadza. A ten Artykul we
dle zwyczaiu / a prawa pospolitego Polstie
go / ma byc chowan.

T Goscinne prawo ma byc pretse / niżli tym
co tam mieszkaia / albo przylegli sa : y ma im
byc Sprawiedliwosc uczyniona nadaley do
trzeciego dnia. A za goscia mabyc rozumian
kto riednego dnia niemoze doiechac do one
go miejsci / gdzie sprawiedliwosci szuka. Ju
re Municipali articulo 46.

T Gdy kto na kogo zalwie / tam gdz mu sie
sprawi on / albo dosyc uczyni na kogo zalwie
powinien mu tez zasie odpowiedac tamze. A
wszakoz powinien mu sie pierwey vsprawie
dliwic / o co go winnia : toz dopiero na nia
zalowac oswe krzywdy : a poti mu sie niev
sprawiedliwi / thedy ten niepowinien odpo
wiedac / co pierwey zalowal. A iesliby tez

wiele

Sprawiedliwości czynieniu. List xlij.

wiele ich jednego winilo/ tedy niepowinien im odpowiedzieć/ aż sie s pierwszym sądownie odprawi: A wszakoz ma istotę uczynić/ że sie usprawiedliwi kóżdemu. Spec: Saxon: lib: ij. arti: 13. Et arti: 12.

G Sedzić ani skazować/ za razem na pretce niema Sedzia/ w rzeczach innych: oprocz o rzecz gwałtowna sadzić powinien/ktora od/ wloki niecierpi: albo niesie na sobie Gorące prawo. Spec: Saxon: lib: j. arti: 70.

G Sedzia żadny niema sedzić/ wedle wiadomości swej: Alle iako usłyszy/ wedle żalos by y odpowiedzi/ tak wedle tego skazować/ y sprawować sie ma. Spec: Saxon: libro ij. articulo 1. .:.. .:.. .:.. .:.. .:..

G Nakłady z zwyczaju niebywająca inne skazowane/ jedno których kto Akty dowiedzie/ tam gdzie sie prawuie. A wszakoz na toby miało być baczenie/ kto musi daleko iezdzić/ a drugdy aż do Litwy za Krolem: takie na kłady nieniogabyć Akty dowiedzione: ale mu si być na nie dowod inny/ to iesth przysiegą. Abowiem kto wygra w prawie ktorey rzeczy/ Tedy ten prawem zwycięzony ma nakłady płacić/ ten etho zyszcze tego/ o co sie prawowal. Specu: Saxon: libro ij. articulo 8.

Lid
Eugen
Dwulice
militia
Gummarus
Elietib
goe sing

OSedziach y o

T Gdy by kogo obwiniono / przed sądem / o blicznie / a onby od sądu wciekł / albo odszedł : Tedy ty rzeczy / o co się przed sądem rzeczą działa / miały być powodowi przysądzone. A gdzie by też na niewinnego żałowano / Tedy z niewinnego może być winny z piaci przyczyn.

Spec: Saxon: libro ii. articulo 45.

T Sedzia niema nikomu wracać czasu przedłużenia / iako w ktorę rzeczy należy we dle prawa / iako o dług albo o inne rzeczy pozwaniem. Ale powodowi / niedawania dylacjey / odwloki: Abowiem powód ma dość czasu rozmyślać się na to o co żalanie : także też ma być życzone czasu pozwanemu / aby się rozmyślił a odpowiedział. Spec: Saxon: libro ii. articulo 2. A wszakże w niektórych rzeczach y pozwanemu niedawania dylacjey / iako gdy idzie o rzeczą małą / kora lącna może być rosprawiona: a miedzy bogimi osobami dla utraty a nakładu ich / miedzy tymi zarazem sprawiedliwość ma być : Gdyż lącna o powiedz w prawie / iż kogo pozowa / ma przecie albo znac. Gdzie też idzie o gwaltowaniu rzeczy / o co zarazem sprawiedliwość czy nic powinna rzecz. **T** Jesli też kogo ubija / albo osiąszowaniem listow / przeciw thym co falsznia / albo przeciw tym co ie pisza / albo co

sprawiedliwości czynieniu. List xliv.

ie nosza/ albo przeciw świadkom falszywym:
zazarem pożalobie ma przecie albo znac. Wszak
że w tych rzeczach ma obroni pozowany we/
dle Prawa ydylacye. Spec: Saxon: libro
ij. articulo 5.

T Droga wolna/ iedna Wies drugiej ma
dać odewsi do wsi. A kto by sobie nowa dro/
ge czynil/ gdzie iey przed tym nichylo/ Tedy
może byc o to prawem pociagnion. Speculo
Saxonum libro ij. articulo 27. et articul: 47.
A drogā ma mieć osm stop w szerza. Specu:
Saxon: libro ij. articulo 59. Et Jure Muni
cipali articulo 131.

T Ci co na siedzisiedzniemaj takich rzeczy
przypuszczać a przyjmowac iż gdyby kto rzecz
swa/ ktora w Prawie wiezie/ spuscił/ albo
przedal možniejszemu albo przelożeniszemu/
dla ucišnienia vboższego/ aby to vboższemu
co szkodzić miało; y orzem takiego spu/
szczą/ albo przedanie: swa rzecz stracić ma.
Speculo Saxonum libro j. articulo 48.

T Jesliby komu laiano/ a on też żasie laial/ a
odmawiał: nie powinien takich slow o prą/
wowac/ gdyż odmawia a niesam poczatkiem
aby przymawiał. Bo niepowinien nikt nikó/
mu czynić potęwosci kto mu laie. Speculo

O Sedziach y o

Saxonum libro ij. articulo 16. Et libro ij.
articulo 45.

T Aczby kto był niewinien / winnym z stać sie
może s tych przyczyn / że złodziej starzecz vnie
go zastano / wrócić mu iakaż a on niewroci.
Specu. Saxon : libro ij. articulo 36. Kto nie
dopusci szukac v siebie gdy z sadu posla. Spe:
Saxon : libro ij. arti: 22. et arti: 13. Albo kto
by kogo złiał / zesromocil / a skazano mu / aby
mu to oprawił / a on by niechciał / winien osta/
wa. Speculo Saxon : libro j. articulo 18.
Gdy też odpowiedzieć niechce gdy nań żalu/
ia oco przed Sadem / iż winien ostawa.
Speculo Saxonum libro ij. articulo 45. et
Specu : Saxon : libi ij. artic: 39.

T Karanie na gárdle albo na zdrowiu / tedy
tym personam mabyć odwlożono: Niewie/
sciebrzemienney aż porodzi. Dziećeciu / kto/
re ieszcze ku latom niepryszlo / a Opiekunka
by niemial : tedy odkładają do drugiego sa/
du / aby Opiekunkamial. Szalonemu aby po/
znano iesli z szalenstwo to uczynił / albo z in/
ney przyczyny. Speculo Saxonum libro ij.
articulo 3. Et libro ij. articulo 55.

T Zmimania trzech rzeczy niema nikt czy/
nic: Naprzod że mniema a peronie niewie/
niemial.

przysiadz

sprawiedliwości czynieniu. List xliij.

przysiadz niema. Wtore niema nikt sadzić z/ miniania: Abowiem mogłby w tym omyłke a krzywde uczynić. Trzecie/ o mniemanej rze czy niema być tak dzierżano iako inż o pewney wiadomey prawdzie. Speculo Saxon: libro iii. articulo 8. .//. .//. .//. .//.

T Sedziowie/ Przysięźnicy trzeźwo mają se dzic y stazania nadowac. Spec: Saxon: libro iii. articulo 69. Et libro i. articulo 59.

T Sedzia żadny ani srodzey ani też lżej/o wystepy niema sedzić/ iedno iako w Prawie napisano. Spec: Saxon: lib: iii. arti: 86.

T Do Duchownego sądu/gdzieby Świecki Świeckiego pociągnal/orzeczy ktoreby sądo wi Duchownemu nienależaly/ a o szkodęby tym przypałil drugiego: Tedy gdyby go o to prawem pociągniono: winami ma być ka/ ran/y szkoda ma oprawić temu/kogo pociągą do Duchownego sądu. Spec: Saxon: lib: iii. arti: 87. Et Iure Muni: artic: 28.

T Sedzia gdy siedzi na sądzie gajonem: Te/ dy coby sie przed nim dzialo/może świadczyć y s przysięźniki: a inedy/ tedy nieważy swia/ dectwo jego: kiedy by mu wiary niedano/ mu siałby przysiadz. Speculo Saxon: libro iii. articulo 88. .//. ./. .//. .//.

Aczkolwiek

O Sedziach y o

T Aczkolwiek iest wiele rzeczy roznych/w/
szakze iednak ksobie podobnych. A tak iedno
prawo z drugiego pochodzi: A przeto w staz
niu rzeczy/iednego prawa vzywac mozem.
Abowiem gdzie sa rzeczy ksobie podobne/ Te
dy tez prawo podobne iest ktemu. Bo gdzie ie
dna rzecz ku ktorey podobna/w takich tez rze
czach iedno prawo mabyc. Spec: Saxon:
lib: j. arti: 9. Et lib: ij. arti: 12.

swiadcz
kto spr
cie sodo
wia

T Sedzia to iest Burmistrz/Woyt/może
byc przeswiadezon we dwu rzeczach / iżby
sprawiedliwosci niechciał uczynić/gdyby iey
vniego żadano: A ten co o to żaluiie/mianu/
ie świadkiktorzy przy tym byli. Tedy Powod
przeciw takiemu sedziemu/samotrzec ma do/
wod czynic. Albo gdzieby sie sedzia chcial od/
wiesć: tedy samotrzec z rownemi świadki/
ktorzy przeciwko ieu świadczyli/ ma sie odw/
iesć a to w tych rzeczach/kto re opotoczne krzy/
wdy/ albo sprawy miedzy ludzmi sa. Ale gdzie
by bylo okolo tey sprawy/o ktoraby na gardo
albo na zdrowiu karac miano/gdzie sprawie/
dliwosci nieczyni: Powod samosiodm/ma te
go dowiesć. ut de hoc Iure Vnuni: artic: 17.
Złakomstwa/zboiazni/za dary/znienawi/
sci/ niema sie bac bogatszego/ aby iemu dla

strachu/

strachu / albo komu kwoli / mial swoj sad niesprawiedliwie czynic / albo sadzic zmienawisci / iżby sie na kogo gniewal / albo z láski iżby komu życzyl niema sedzic / iedno Bogá przed oczyma miec. Jure Muni: artic: 18.

T Defrety sadowe z tych przyczyn moga byc skazone : iesli ie sedzia czyni / ten ktoremu thonienależalo / to iest nie w swey Jurisdicney : ieśli sie niezgadza s pozwem / to iest o inne pozwanio / a o inne skazal : iesli też taka sentencia niema w sobie albo zdania wstracie iedne strone / albo wolnosci uczynienia : Jesli przesstron / iżby strony niebyly / albo pozwanie przed tym niebylo : iesli też w swieto sentencya sie stanie / albo nie na tym miejscu / gdzie zwykly bywac : O czym w Cesárskim prawie. A z włascza gdy sedzia nie w swey Jurisdicney Defret uczyni. vt de hoc Speculo Saxon: libro j. articulo 59.

T W innem prawie niepowinien nikt odpowiedac iedno z tych przyczyn : Napierwey acz winnem prawie sedzi / ale tam imiemę magdzie go potiagniono : A tak dla oney maiet nosci / kora tam ma powinien odpowiedac. Speculo : Saxo : lib: iij. arti: 25. Et Jure Muni: arti: 28. et arti: 66. **T** Wtore gdyby

O Sedziach y o

ktotam taki wystep uczynil/tam w onem pr
wie gdzie go pociagniono/thedy tam powi
nien opowiedac. ¶ Trzecie/gdzie kto kup
czy albo sie zadluzy/tam tez powinien opo
wiedac. ¶ Czwarte/gdzie kto zalanie w Pr
wie/tam tez zasie sprawiedliwic sie ma/ialko
otym Spec: Saxon: libro i. arti: 61. et libro
iiij. arti: 79. et lib: eodem/arti: 26. Et lib: i.
ar: 70. et Ju: Muni: arti: 28. Ali sedzia z v
rzedu swego/moze wszelakie sprawy sedzic.
Iako otym Specu: Saxon: lib: i. arti: 59.
Wszakze ma opatrzcic a na baczeniu miec/aby
tychrzeczy ktoreby iego prawu a sadowi nie
nalezaly niesadzil. Jesliby tez kto do ine sadu
pociagnion byl/orzecz ktoraby ie Sadowi
nienalezala/jesliby sie niewyymowal do swego
prawa ale tam opowiedal: iuz to nie Sedzie
winia bedzie ale te co sie niewyymowal. Abo
wiem/iuz stazanie bedzie powinien cierpiec:
ktoreby nic niewazylo/by sie byl w sad niewoda
wal a doswego sie prawa odzywial. Iure Mui:
arti: 28. Ale jednak to sie wszystko zamyska w
Artykule. Spe: Saxon: libro iiij. articulo 25.
¶ Odpowiedziec na zalobie ieden drugiemu
powinien Sadownie: oprocz tym ktory sa
na slawie a na perciwosci zmazani/ialko sa

zlodzieie/

sprawiedliwości czynieniu. List xlvi.

złodzieie/zboycie/iało o tym Spec: Saxon: lib: j. arti: 37. albo ktorzy sa wywolani albo wypowiedzieni. Spec: Saxon: lib: j. ar: 38. albo gdzieby sie odkupili/ gdzieby ie karac z Prawa sromotnie skazano. Spec: Saxon: libro j. arti: 40. albo też żywot albo członek odkupili/w czymby inżbyli skazani/ Specu: Saxon: libro j. arti: 65. Gdyż też tacy gdzie/ by ie potym o co winiono/w żadney rzeczy bronić sie/ a odchodzić przysiega niemoga. Spec: Saxon: libro j. arti: 39. Et libro iij. arti: 16. Et Iure Mun: arti: 4. et arti: 22.
¶ Dlugu ieden na drugiem niema dochod/ dźic w innem prawie/ iesli oba dwa sa/ a sie/ dza wiedney Jurisdicyey/ to iest w jednym prawie: a zwłaszcza gdyby Dłużnik był osia/ dły. A iesliby kto pociągnal do innej Jurisdi/ cyey/nizlitam gdzie siedza ci oba dwa: a then obwiniony ciagnalby sie do swego prawa: ie/ sli go nieodesla/ a ten pociągnie ku prawu te/ go co mu w innej Jurisdicyey trudność szko/ de zadal/ że go tam pociągnal/ gdzie go cią/ gnac niemial/ y dowiedzie tego listem od one/ go sądu/do którego go było pociągniono: te/ dy ten który go pociągnal do innego Prawa:

O Appellaciach.

powinien szkode a naklady oprawic. Iure
Muni: articulo 68.

T W prawie kogo winia / powinien w od/
powiedzi swey albo przec albo znac : oprocz iż
by kto powiedzial aczby sie nieprzel / ale że iż
dawnosc temu wyszla / o co go pozywa : albo
iżby sie wyymowal do swey Jurisdicyey a do
swego sedziego. Spec: Sax: lib: ii. arti: 3.

Q Appellaciach.

A Ppellacia ta idzie doszesci niedziel
tiedy Pan iest w ziemi. Ale gdziez
by Pan w ziemi niebylo / do ktore
go sie Appellacya ciagnie : Thedy
do Osminascie niedziel / Appellacya stada/
ja. A woszakze ta szesc niedziel niemialy sic
rozumiec / iedno gdy Pan do ziemie przyie/
dzie. Spec: Saxon: libro ii. articulo 12.

T Sentencya to iest skazanie gdyby czynio/
no: Tedy ten komu by sie krzywda widziala/
nzych miast ma przeciw themu mowic a do
swego Pana wierzchniego appellowac. A/
bowiem kto milczy a niemowi oto / then iż

przyzwala

przyswala na Decret. Spec: Saxon: libro ij.
art: 6. Et Iure Muni: arti: 14. et art: 20.

Appellacie gdy kto / a nieprzyniesie na dalszym dniu gdy iuz rok przypada skazania / albo rzeczy pomocnej / albo niedowiedzieli Legale impedimentum / tedy swarzez trecci / ten co appellowal. Speculo Saxonum libro ij.
articulo 6. Et Iure Municipalni articulo 14.
et articulo 21.

Appellacya gdy kto uczyni / Thedy w tej rzeczy ani strona ani sad niema dalei postepic / aż Appellacya przes sedziego do ktorego Appellowano / bedzie odprawiona. Iure Muni: articulo 14. et articulo 17. Et Spei Saxon: libro ij. arti: 12. et arti. 13.

Appellowac od Jednaczow nikt niemoże. Speculo Saxonum libro i. articulo 55.
et libro ij. articulo 11. Et Iure Municipalni articulo 11.

O przekazkach / prze
ktore sie ieden moze wniac / gdyby ku
prawu niesatani: iako lacinnicowa.
Legale Impedimentum.

O Przekazkach

Piąte impedimentum To sie Pol-
skim Jezykiem rozumie/ Przyczyna/
slusznia a sprawiedliwa/ prze ktora
gdyby kogo zastala a zaszla/ iżby nie
mogl dosyc uczynic/ sadowemu kazaniu: te/
dy sie tym wymowic moze/ żeby v sadu byc nie
mogl: Naprzod gdyby Wiezniem byl. Nie/
moc cieszka taka wa przekazyby przydz nie/
mogl do sadu. Gdyby tez byl na pielgrzymo/
waniu/ żeby mu tego przed tym pokiby nie/
szedl/ niepowiedziano/ albo go zapozwano:
tedyby sie tym wymowic niemogl/ gdzieby
mu opowiedziano. Wyprawa wojenna/ al/
bo tez wielkie wylanie wod/ żeby przebic nie/
mogl: albo ktoby byl w innych ziemiach na ku/
piectwie. a tak tym sie ieden wymowic moze/
że o szkode nieprzyidzie/ gdy iedno tego wedle
praw a dowiedzie przysiega/ co ma uczynic/
albo Posel/ ktory thy rzeczy opowieda/ al/
bo on sam gdy sie wroci/ od kogo terazecz opo/
wiedzia: A na wolej bedzie Powodowej/ to
iest tego ktory żaluje/ kogo bedzie chcial przy/
puscic ku przysiedze/ iesli Posla/ ktory opo/
wiedal przyczyne ktora z tych/ czyli samego o/
nego czyja rzecz iest/ gdy bedzie. A
gdzieby tego przysiega niedowiodl/ wpadnie

w swey

w swey rzeczy. Thakże theż Rekomia že powinien odpowiedzieć za kogo reczył. Ma też opowiedzieć gdzieby ktorą przekazka z tych była / gdyż wszelkie obrone rekomyia ma mieć / ktoraby przysłużała themu za kogo reczył / a ktoraby słusznie sprawiały być miały. Speculo Sax. lib. ii. art. 7. Et Iure Muni. ar. 47.

O Jarmarkach.

Na Jarmarkach wiele sie tego przygadza / że poddane z innego Prawa sadza / okojda rzecz / oktorakol wiek kto żalnie / tu krzywdzie nie tylko onym ethore sadza a niegdy wcisnia: Ale też y tu krzywdzie tym pod ktorych wierz chnościa sa: y przezwałi to Jarmarcznym prawem / ci co krzywde czynia. Gdyż ktorymkol wiek Miastam Jarmarki dawają / nieopisują tego / aby co czynić mieli s krzywda czyja: Acz kolwiek w Maydeburstym Prawie napisano / w ktorych rzeczech w innym prawie / niżeli w tym w ktem siedzi / odpowiedź by kożdy powinien. A wszakoz iż zwyczay / też za prawo jest: tedy ten obyczay był zawsze / y ma być chowan tu v nas w Polszcze / że niemaja

O Jarmarkach.

być inne rzeczy sadzone / jedno gdyby kto obie-
cał / albo się wisił / tam na tym miejscu gdzie
Jarmark / iżby albo dług płacił / albo kupia po-
stawić miał / a nie uczynił temu dosyć. Tąże
też Rekomyia gdyby rzeczy za kogo / tedy tąże
też może być nim czyniono / iako y z Isteem /
albo o jakiekolwiek dług albo występy / gdy/
by nicosiadły był / a tamby go przysigniono:
tam sie wisić albo w sprawiedliwości ma. Też w
przedawaniu / w kupowaniu / kthoreby tam
na Jarmarku czynili gdyby iaka roznica przy-
szła / tam sie oto mają rosprawić : gdyby też
w kogo kradzionarzecząstano / albo iżby tam
iako falsozywa kupia przedał / albo gwalt u/
czynil : albo kogo zabil / ranił tamże : Thedy s/
strony występu może tam być sadzon. Ale o
inne wszelkie rzeczy niemoga sadzić chocia na
Jarmarku / wedle starodawnego zwyczaju
ktory iest zaprawo. Bo tu żby w onym prawie
w którym siedza sprawiedliwość szukać nie/
potrzeba / gdyby się mieli sadzić na Jarmar-
kach o wszystko / coby były zły przykłady wielki
wciest ludziom. A też in Jure Municip: arti:
28. in Glossa / tam wyróżono / w których rze/
czach kto powinien w innym Prawie odpo/
wiedać. Bo y krzywdąby był / Panom tym

czyiby

czyiby poddani byli; y nietrzeba by iuz tym o/
byczaiem sprawiedliwosci szukac/ tam gdzie
mieszkanie maja/ gdyz tho Regula Juris/
Quod Acto sequitur forum rei. Jużby sie
tym gwałcila Jurisdicya tych ktorzy imienia
maja cum omni Jure et dominio. Bo kroby
moglo kozdarzecz gdziezby kolwiek zastal/ te/
go/ od kogoby sie krywde mienil miec sprawie
dliwosci na nim dochodzić/ iuzby nietrzeba/
sprawiedliwosci szukac w onej Jurisdicyey
gdzie poddany siedzi. A tak et ex Jure/ et ex
consuetudine/ kozdy tam powinien/ in illa
Jurisdictione sprawiedliwosci szukac/ gdzie
kto osiadl/ praeterquam in istis casibus/ iako
sie napisalo.

O Wielkierzu.

Webiscitum / Wielkierz/ethoryso/
bie Miasta czynia/ na ty sie sciąga
ktorzy nań przyzwalaia/ albo kto/
rzy uj sobiestawia za prawo. A gdy
sie wkaże ze tak przed tym sadzono albo y wierz
chni pan potwierdzi/ tedy uj powinni dzierżec
ci co nań przyzwalaia/ aco pod tym prawem

O Przywilejach.

siedza. Bo by to miało się ciągać na inne/
iżby to był nie Wielki zále prawa; a osoby
które nie reprezentują publicam personam/ te
dy prawa stawić niemoga. Specu: Saxon:
libro ii. arti: 47. Et Iure Muni: arti: 1. et
arti: 22. et arti: 14. et artic: 44.

O Przywilejach/ thym rográphiech/y o rece wlasney.

Gdyby kto list na sie dał/ a dowodzo
noby nań iego listem/ a onby sie pie
częci swey przal: thedy samotrzec
przysięże/ że to nie iego pieczęć iest
anibyla/ tedy wolen bedzie. Spec: Saxon:
libro i. articulo 15.

To Przywileje thym bywająca tracone: Na/
przod/ iesliby skrobany był/ albo znacznie co
przypisano: albo iżby ukazował/ do innego
pierwsze Przywileja/ a tegobyl pierwszego
nie było: iesliby też przeciw pospolitemu po/
żytku cobyło na nim: abo gdzieby dano do czą
su/ a czas ten inżynał. Gdzieby też dano na
przeciwko prawu czynemu/ któryby pierwey
prawomiał. Jesliby go też kto nie używał/ al

bo inaczej go vzywac nizli iego Przywilej obmawia. Spec: Sapo: libro j. articu: 42. A tak lisy gdy ie do sadow przynosza pilnie maja byc ogladowany. vt de hoc Specu. Sapo: libro ij. articulo 42.

O Slugach.

Sluga ktoryby rzeczy Pana swego przedal / przegratal / albo zastawil: Pan tego prawem w kogorzech sa dochodzic y do idz moze: Wszakze ty dwierzechy ktoreby Sluga albo Syn / ktoru za sluge ma byc rozumian / w takiem mierze co uczynili / tedy pan powinien dzierjec: Pierwsza rzecz / kiedyby kupiectwo sprawowac poruczono / a zwlaszcza gdzieby im pan pieczęci zwierzyl / aby iego imieniem sprawowali: co sluga w tym uczyni / powinien pan dzierjec. Druga / gdzieby ty domy / iako karczmy / z kied pozytki ida sprawowac im polecili: jesliby co sluga w takich rzeczech uczynil / przedawaciac / albo kupujac / albo poyczajac / tak iżby ona rzecz nalezala / a ciągnela sie ktemu / co mu poruczono: tedy to pan powi-

N i j nien dzier-

O Slugach.

nien dzierżec. Albo gdzieby też Syn albo sluga wczynił coby ku pożytku Oycza albo Pana było: iż by pieniedzy na to pożyczyl aby dług był zapłacony albo slugam iżby ich myto za płacono albo ie też strawa opatrowano: albo gdzieby inż dom wpasć miał iżby go zonych pożyczanych pieniedzy oprawiono tedy Pan powinien to dzierżec. Specu: Saxon: libro ij. articulo 6.

T Sluga gdy bez przyczyny od Pana swego odedzie albo vcieče: powinien tyle paniu zapłacić za co go Pan zmówił. A iesli co przed tym wziął na myto tedy powinien wedwoj nasobko zapłacić. Spe: Sar: libro ii. artic: 32. Et Iure Muni: articulo 80.

T Sluga wolny gdzieby o zapłate Pana swego pociągal: ma tego przysięga dowiesć. Ale iesliby Pan ciągnal sie do tego a dowiesć chciał żemu zapłacić Tedy bliższy bedzie dowiesć niżli sluga. Spec: Saro: libro i. artic: 22. Et Iure Muni: articulo 78.

T Sluga niednany od swego Pana niemoże oddać przed czasem pokí niedosluży: oprocz dwosey przyczyny albo żeby się ożenić gdyż Małżeństwa swietego niema nikt przekazać Druga gdyby na sluge przypadła

Opieka

Opieką kthorych dzieci / ktoremiby sie opiekac
musial; Abowiem panu niebedzie tak wielka
szkoda / chocia sluga odehydzie / iakaby byla
dzieciom/gdyby bedac ich opiekalkiem/nie/
doyzsal ich. A tak kto co czyni czego prawo
dopuszcza/ za to nic niepotupnie. Speculo
Saxon: libro ii. articulo 33.

T Pan żadny niepowinien o wine slugi swe
go odpowiedac; oprocz gdyby go obwiniono/
Twoia wola twoia pomoca sie to stalo/ Tedy
powinien oto w prawie odpowiedac. Iure
Municipali articulo 80.

T Za sluge Pan niepowinien wieczej zapla/
cic/gdyby przyszlo na iaka oprawę tylko ile ie/
go myta v niego zstawa : oprocz żeby z Pan/
skiego roszczenia co uczynil/ albo żeby z Pan/
skim wiedzeniem to uczynil. Iure Municipal
arti: 80. Et Spec: Saxon: libro ii. arti: 32.
Et libro ii. articulo 6.

T Sluga gdy vmrze / tedy Pan powinien
zapłacić myto iego bliższym / to co sluga za/
sluzyl/ a co sludze miał dać/ a co zaśluzyl do
czasu śmierci swey. Także też kiedy pan v/
mrze / tedy Potomkowie iego powinni slugam
sluzbe płacic ; A gdzieby Potomkowie niezna/
li sie ktemu/ a zapłacić niechcieli : tedy przeciw

O Prokuratorach.

Potomkombliższy iuż sluga dowiesć / na służbe swoie. Jure Municipalı articulo 80.

T Slugarzeczy Pańskich przegrać niemoże; Bo gracz iest iako Zboycia: bo by mogł innak mieć tego pieniadze s ktorym gra/ iżby ie mogł wydzieć albo vkrasie/ tedyby niegral: Ale iż te go niemoże uczynić/ igra tego dostać chce. V kogo tež falszywe kostki nayda/ ma być karan iako złodziey. Spe: Sax: lib: iiij. arti: 106.

O Prokuratorach.

S Prokuratora powinien Siedzia dać / kto by go niemial kto on prosy. Speculo Saxonum libro i. articulo 60. Et Jure Municipalı Articulō 16.

T Prokuratorom niemogabyć / A zwłaszcza w Swieckich rzeczach / ludzie niespełnego rozumu / lath rostropnych iesszcze niemaiacy: Racerz / Mnich / Zyđ / Kapłan / Niewiasta. Jure Muni: artic: 16. Et Specu: Saxon: lib: iiij. arti: 63. Et Jure Muni: arti: 42.

T Prokurator gdy by go Sedzia dał komu/ aby

aby od niegorzecz mowil: wymowic sic z te//
go niemoze. A gdzieby sie wymawial / bez sli/
sznych przyczyn: tedy go Sedzia sluchac po/
tym niewinien y moze mu zakazac v swego sa/
du mowic. A ty przyczyny sas ktorych sie slu/
sznie moze wymowic: Naprzod gdyby mial
mowic przeciw panu swoemu / przeciw powin
nym a krenonym przyjacielom: przeciw innym
powinien mowic / gdy mu Sedzia kaže: albo
gdyby mial zaszcie a nieprzyazn tym / od ko/
gody mowic mial / tym sie tez slusznie wymo/
wic moze. Specu: Saxon: libro j. artii: 60.
Et Iure Muni: articulo 42.

G Prokurator / ktorzy co zdradliwie uczy//
nil iżby vnyislnie a dobrowolnie ku szkodzie te
go czyieby rzecz sprawował / dal na sobie zy/
skać: albo tez wiedzac inż położenie rzeczy / y
obrony strony tey czyiey sie rzeczy sprawować
podial / żeby do strony przeciwnej przystal / y
sprawował albo bronił rzeczy onego / przeciw
ktoremu byc mial / ku szkodzie pierwsze / kto/
rego rzeczy sprawować siebył podial : za to ta
ka winę a pokute odniesć ma / iż bezecnym za
to byc ma. Spec: Sax: libro j. articulo 60.

O imowaniu Szlachty.

Then Artykuł acz w Mayde=burstkim Prawie nie napisany jest / ani
kniemu należy : Ale iż postawion w Polskim
Prawie z sluszych przyczyn / w roznicy ktorą
by sie mogla nigdy przydać / iakoż y przyda/
wa / miedzy Szlachta a mieszczańcy / okolo
Gwaltow / a imowania Szlachty / w Mie/
sciech : tedy aby swowolni albo opili / swovo/
lenstwo a gwaltow nieczynili w Miesciech / a
tym smicley / gdzieby żadnego karania o tho
niebylo. Mieszczańie też aby leda za przyczyn/
na a swaplności na gądla Szlacheckie
sie nie uspieszali : ponieważ też to bywało / iż
w nocyludzie pijani / sadzili y karali na gą/
dle Szlachte : Tedy aby na obiedwie stronie by
ło powściagnienie : Szlachta aby gwaltow
nieczyniła / a Mieszczańie też aby sie na gą/
dla ich nieszwapieli : Tedy ty Artykuły w pol/
skim Prawie sa napisane / ktore sie tu polskim
iczykiem napisaly. Ale iż w małych Miastecz/
kach / od swowolnych ludzi / wielkie sie gwalt/
y dzieja / nie tylko ku krzywdzie tym / ktorym
sie gwalt dzieje / ale też y Pánom a Szlachcie
w ktorych Miasteczkach ich poddanych takie
gwalty bywają czymone : a vhodzy ludzie co

niemnieja /

nieumieia/ ani otym Prawie wiedza/ bojac
sie karania bronic sie niesmieia. Thedy aby
wiedzieli za jakim gwalem/mozonoby Sla/
chta imowac/ a co za gwalt moze byc rozumia/
no/ iżby sie niepotrzebnie ninakogo niestwas/
piali/ ale tez gdzieby im do tego przyczyny da/
no/ aby Gwaltownika ieli: tylko aby sie we
wszystkim wedle Starutu zachowali: Bo kto
co wedle prawa czyni/ tedy oto w pokuty nie/
wpada/ ani oto karania zasluży.

Starut ofoso gwal/ tow w Thoruniu uchyniony

Roku 1520.

Gdy byla powstala roznosc wielka/ a
szkodliwa w Królestwie naszym mie/
te na Gwalcie zarazem imowano:
My na then czas dla walki torasmy w Pru/
siech zabawieni/ dla wiecznego srzadzenia v/
stawiciesmy nic niemogli: A wszakoz dla po/
koju poddanych naszych/ za rada Rad na/
szych/ y wszystkich Poslow ziemskich vstawa/
my/ iż gdyby kthory Slachcić w Miescie na/

Statut.

szym / albo w Miasteczkach Duchownych y
Swieckich / poddanych Królestwá naszego /
na gwałcie przes Urząd Miejski byłby iet / Te
dy taki Ślachcic na gwałcie poimany / ma
być dzierżan na Ratuszu / Miasta albo Mię
steczką gdzie go poimai. A wszakż Urząd
Miejski niema go Siedzie ani karac / ależ za
obwieszczeniem a żądaniem ich Starostą al/
bo podstarości / w ktore Starostwie albo U/
rzędzie Miasto albo Miasteczko leży / przy
tym Siedzie który osadza / przeciw temu gwał
townikowi bedzie. A gdzie Starosta / albo
Podstarości nasz na jedne skazni z vrzedem sie
zgodza; Thedy ten Ślachcic w dle skazania
Starostiego albo Podstarostiego y Urzędu
Miejskiego ma być karan. A iesliby Stas
rostha nasz albo Podstarosci niemogl sie
zgodzić z vrzedem Miejskim : tedy ten Ślach
cic w potciowym wiezieniu ma być dzierżan /
tak dugo / aż od Miestatu naszego Królewo
stiego / naukę Starostą y urząd Miejski be/
dzie miał / iako takiego poimanego skazać a
karac maiac: a w tym czasie dawność niepoy/
dzie / ani sie ja ten Wiezien bedzie mogł bronić.
A iesliby w którym Miasteczku albo w Mie
ście / przeciw tey vchwale wystapił / a niezal

chowal

chowal sie; Tedy przes Staroste naszego pod
ktorego Jurisdicya/ a w powiecie to Miasto
albo Miasteczkoby bylo/ Burmistrz na then
czas bedacy z iednym Rycerem maja byc poimany/
ni/y maja byc scieci.

Drugi Statut kte-

mu tez/wszakze nieco odmieniony

An: D. 1527.

Go sie gwałtow w Miesciech albo w
Miasteczkach Królestwa naszego
dotycze: Jesliby ktory Slachtyc
gwalt uczynil / w Miescie albo w
Miasteczu/ iżby ktorego człowiek ubil/ al/
bo krzywde gwaltem komu uczynil / Jać go
Miejski urząd może: Ale go ani sadzić/ ani
na karanie skazowac takiego/ iedno przy obli
cznosci przedu Grockiego niemaja.

Statut Króla Zyg-

gmuntu Augusta.

Statucie Torunskim roku 1538.
Opisano iest dostatecznie/ iako sie
maja zachowac Mieszczañie oko/
lo Slachty/ ktory wewszem dzier

Drugi Statut.

żan być ma / kthory Statut uczynion Roku

1550.

T A iżby omyłka niebyła / iako by gwalt miał
być o kthoryby Ślachcic / gdyby był poiman / na
gárdle mogłbyć karan : Tedy / gdyby na Ryn-
ku / na podsienniu / albo w domiech Miejskie lu-
dzi onego Miasta bil / ludzi rabal / na dom
sie na kogo dobywał / albo też koniory odbijal /
albo bialym głowam gwalt czynil / albo ludzi
rozbijal z ich mąciennosci / mocą / gwaltiem im-
bral / gdyż y na drodze tego czynić niedopusz-
czę / aby kto kogo luptić miał / Ale o to karza / a
owozem wiec w Mieście : takimóże być bespie-
cznie poiman / iako Gwaltownik / y może być
przeciw iemu postepowano / iako to w Sta-
tucie stoi. Ale gđzieby kto gospoda stał / żeby
tam ktho do niego przyszedł / albo żeby s kím
gral / albo w karczmie pil / iżby kogo ranił /
Mieszczańinā onego Miasta / tym gwaltu
mieniżni / y na gárdle o to karania niezásłu-
ży. Boto inż za gwalt niemoże być poczytano
ale za zwade.

T Jest też to poniekad niemaly gwalt / kthory
ma być rozumian / nie za iedney osoby krzyw-
de ale za wszystkiego Miasta / a za krzywde po-
spolita ich / iż drabini kthore ku gászeniū ognia

nagotnia

nagotnia posieka / porabia naczynie w którym
woda stoi przed Domem dla găśenia ognia /
także / a snadzby to mogły koho vmyślnie czymieć
pod barwa pjanstwa / aby niebylo czym gă/
śic : a tak gdzieby to notorium bylo / Tedy ačz
by go poimano / Starosta ma rozeznac / iesli /
by o to gărdlo zaslu żyl / gdyby przed nim takie
go gwaltu dowiedziono. Ačz tego w wiel/
kich Mieysciech na ulicach nie stawiaja / ale w
tych mniejszych Miasteczkach pospolicie. A
gdzieby tego iakim karānim nieogrodzono / te
dy nadāremno takie przyprawy ku ogniom
gotowacby sie miały.

Ważne kroby ogniewey.

POnieważ tak wiele potrzeba jest ustawa
czynieć / dla dobrego rządu / iako też dla
sprawiedliwości. Tedy gdyż wielesie thego
przygadza / iż prze mierząc prze niedbalość /
prze zły sposob / Miasta / miasteczka częstokroć
pogorywają / a zwłaszcza tu vnas w Polsce /
iż niemasz żadney sprawy okolo tego / z kąd wie

Vánka k u obronie

le ludzi k u nedzy przychodzi / Miasta w obec
vbożeia. Tedy gdyż też to iest rzeczy pospolitey
potrzeba / a niemala / aby na tym lepsza sprā/
wą była / tedy wielka teo potrzeba / aby w Nie
sciech w Miasteczkach był ten sposob uczynion
a iżby to in żobecnie / za iedne vchwale a vstā/
we mocnie dzierżano / aby gdy Ogien przyy/
dzie / kozdy wiedzial co czynić ma / a iako sie
sprawowac / aby za lepszym rządem / tak cze/
sto ta szkoda nieprzychadzala / iako przycha/
dza / a Boże day nigdy. A tak sie tu sposob pi/
sze / ktory ieslisie bedzie tak żachowywał / tedy
za laska Boża / za dobrym rządem a sposobem /
a iżby kiedy Ogien wyszedł / przygodnie albo
za przyczyna zlego człowieka / tedy broniac sie
temu / mala szkoda ludzie wezma : gdyż to iest
stare a prawdziwe przyslowie / iż strzezonego
pan Bog strzeże : a k u wszystkim rzeczam dal
Pan Bog rozum / dal media / iako w kozdey
rzeczy postepowac / a czynić człowieka k u
dobremu swoemu / y powinien sie kozdy nie/
przyjacielowi swoemu bronić : także też y ognio
wi / ktory tak wiele szkody czyni / iako ieden
wielki nieprzyjaciel. A iżty wszyskti rzeczy nie
wszedy mogą być ktore sie tu napisaly / iedno
w wielkich Niesciech : A wszakż wedle mo/

żnoscí

czasu przygody ognowej. List Lv.

żnoscia a dostatku/ wszedysie maja bronic spil
noscia.

Glaprzod aby byla pilna Straż na Ratu/
szu/ a owszem w Nocy/ z tą moze widzieć
po wszystkim Miescie/ aby gdyby sie ogień rka
zał/ aby Stroż oznaymil/ gdzieby gorzalo: y
maja miec tam gdzie straż siedzi/ kilko Pro/
porczikow/ aby wednie/ kiedyby gorzalo/ aby
tam proporzec wyterczył. A iesli w nocy/ te/
dy Lampy/ iako zowa po Polsku Rágáncie
ma wyniesić/ aby ludzie tak wednie iako w/
nocy onym sie znakiem sprawowali/ kiedy go/
re/ a ku gászeniu ognia bieżeli.

GMiasto/ albo Miasteczko ma byc rospi/
sano/ wedle wielkosci/ iesli wieksze thedy na/
wiecey czesci dać superintendentā/ ktory koz/
dy na ten urząd ma przysiadz wiare y pilnosć:
y ma miec wszyscy na Rejestrze/ kthore pod
swym poruczenstwem bedzie miał. A gdzie/
by sie potym dowiedzial/ iżby kto ziego poru/
czenia/ na ten czas gdyby gorzalo/ ku og/
niu niebieżał/ ma iż urzedowi Miejskiemu de/
ferowac. A iesli sie slusznym świadectwem
taki niewywiedzie/ iż był w ogniu/ gásil/ tak
iako należalo/ gárdlo iego na lásce byc ma. A
wszakoz gdzieby przy żywotie ostawion/ ma

byc

Náuká k u obronie

być iednák winami karan. Máia tež roszazac
z ktorey czesci Miasta / s czym kto bieżec ma/
iedni z woda s siekierami / z oseckami dla o/
dzierania domow / aby dodawali tym co gá
sz z ábroniam. (.) (.) (.) (.)

¶ Item / w koždym domu máia byc potrzeby /
ku gaszeniu ognia / wody w stagwiach / na
strychu / wiadrá / osęki / drabiny / aby tho bylo
pogotowiu wszedý.

¶ Także tež na Ratuszu / máia takie wszytki
rzeczy miec pogotowiu / iż gdzieby Krol iego
Milosc byl / Dworzanie / služebnicy ich / Slá
chta / Duchowienstwo ku gaszeniu ognia / iż
by bieżeli a gasicby chcieli: poniewaž ci żad/
nych przypraw / do ognia by niemieli / ažby z
Ratusza potrzebami ku ogniu koždego takie
go opatrzoneo.

¶ Item / Ciesle powinnibieżec wszytcy z Lin
ami y s przyprawami / ktoreby ktemu potrze
bne mieli.

¶ Item / Láziebnicy / towárzsze iż / ze wszyt
kich Lázien / aby ku ogniu bieżeli z wiadry / a
iżby dodawali wody tym co gásza / aby iedni
na gorze domy obijali / a drudzy z dolu / aby
im dodawali wody / y czegoby potrzeba byla
ku gaszeniu.

Item /

I Item/ Kto beczke wody napierwey przywiezie na plac tam gdzie gore/ maja mu dac
Trzydziesci groszy: kto druga przywiezie/ piet nascie groszy: kto trzecia/ orth. A potym kozda beczke po trzy grosze/ ile ich przywioza/ a by thym chutliwiek wode wieziono.

G Item/ z Radu niektorzy aby na ten czas byli/ ludzi ku bronieniu ognia aby przywodzili/ co moze byc z nawietszego pilnoscia.

Kwaternicy ktoryby thez swego Urzedu na ten czas niebyl plen a zaniedbawal thego na co vstawnion/ aby byl karan.

I Item/ Gdzieby gorzalo/ ktoby domu swojego niechcial otworzyc/ a ludzi puscic dla gaszenia/ na gardle ten ma byc karan.

I Item/ Ktoryby swego porucznika tho jest Kwatermistrza nieposluchal/ albo sie naniesgnal/ na gardle ma byc karan.

I Item/ w kozdym domu aby ten sposob byl/ aby Gospodarz albo gospodyn/ a zwlaszcza starzy ktoryby gasic niemogl/ z osoba albo ze dwiem/ rzeczy co sa w domu poprzatal/ albo wynosil/ a drudzy aby ku obronieniu ognia biezeli/ a kozdy Kwatermistrz ma to inz miec na spisku/ wiele ich w domu ku poprzataniu

Náuká ſu obronie

rzeczy ma oſtać / a wiele ich tež ſu gászeniu oſgnia bieżeć ma. ./. ./. ./.

¶ Item / Máia tež miec Ráyce na Ratuszu / wſyktich ludzi Reyeſtr w Mieſcie / aby wiedzieli co ich máia zbroynych obrać / a oſtawiać na plácoch tam gdzieby tego trzeba / dla tey po trzeby / iako ſie niżey nápisze.

¶ Item / Dla zlych ludzi / ktorzy dla korzyſci ogieni niegdy základają / a wten czas pod ta bárwa iako by rzeczy wynosili / tedy krádna / y tym co noszą wydzierają. A gdy beda wieźiec dobry rząd a sposob / iż beda rozumiec / iż tym obyczáiem korzyſci miec niebeda mogli / y owszem karanie / gdzieby takiego vlapiono / thedy ſie rychley od złozystwa powſciagną / gdy niebeda miec korzyſci prze ktoraby ogieni základac̄ mieli. Bo za takowym luſtrem / Miasta y Miasteczká vbojeia tak wiele / iako y odognią. Abowiem gdy mu dom zgore / oſtatek mu rozkrádna / tedy iuž tym obyczáiem ſu vboſtwu prziydzie. A gdzieby wždy rzeczy zostaly / choć iaby dom zgorzal / tedyby laci nieſie zamoc mogł / gdyby wždy przy czym zostal. (. .) (. .) (. .)

¶ A przeto ma iuž miec vrzad Mieyſki perony poczet ludzi zbroynych / ktorzyby czasu og/

nia /

nia/będz w Ulicach/będz w Rynku gdzieby
gorzalo/A gdzieby tego potrzeba wkażala/aby
tam stali/ktoby rzeczy wynosil/aby im v sie/
bie kłasc to roszazali: ktoryby niechciał/albo że
by vciekal/aby go poimali a do wiezienia/aby
gi poslali/A zwaszcza nieznaiome: oprocz
tych ktoreby znali/albo iżby swerzeczy nosili/
żeby w podeyżrzeniu niebyli. N gdzieby też na
leziono potym v kogo chociaby też v obcego/
coby v then czas zginelo/gdy gorzalo/iesli
pod tamta Jurisdicya bedzie v kogo ta rzecz
zastana/pod tamta Jurisdicya v ktorego ta
ka rzecz zastana/maja nań sprawiedliwosci
żedac/iako na złodzieja.

T Aczby też y gdzie indzie takie rzeczy zasta/
no/thedy żedac sprawiedliwosci/iako o złoz/
dzieystwo/oco sie kozdy bedzie powinien spra/
wowac iako o kradzione rzeczy. A gdzie sie
slusznie niewywiedzie/aby byl na gardle ka/
ran.

T Item/Co niesluża iako ie zowa po Polsku
Hultiae/Zebrawy: Bo pod tym plaszczem wie
le sie zlych ludzi zakrywa/co z inad przychodza
a chocia też tam mieszkała/niesluża/niero/
bia/żadnego obchodu niemaja/y gdy niema
nic je inż wszystko przelotruje/thedy taki rad

Náuká k u obronie

zápali/ aby sie zdobył. A przetotakie gdyby sie
chowali/ bądź w domiech albo w piwnicach/
aby Gospodarz kózdego takiego/ Burmistrzo
wy Rádzie opowiedzial: A gdzieby nieopo/
wiedzial/ a vrzad sie potym tego dowiedzial/
ma byc oto srođe karan. A vrzad sie ma pil/
nie dowiadowac/ z kād iest/ czym sie obcho/
dzi: Bo z obchodu a z życia iego lácno poznac
robotnika/ rzemiesnika/ sluge: lácno sie też
dowiedzieć o lotrości wie tych ktorzy nic nieczy
nia/ ieno pūa/ graia/ rychley zle uczynia nizdo
brze. A przeto trzeba na ty ludzie vrzednikom
baczenie mieć/ a takiey inquisicyey nie zamied/
bawac/ a niezaniechawac. X gdzie vrzad nie/
czyni takich rzeczy/ kture na ich vrzad należa/
a ku dobremu sa/ inż winni sa tego wszystkie/
go zlego/ co sie dzieje/ gdy niedbaloscia a nieo
patrznoscia przyczynie złym rzeczam dawacia.
¶ Item/ Ktory Mieszczanin sluge Miezczy/
żne albo biala głowe przyimuiie/ kthore goby
przed tym niebył swiadom/ ma sie dowiado/
wac z kād iest/ gdzie sluzyl: także też komor/
nikow/ hultaiow/ aby sie przypatrrowali/
czym sie obchodza/ co kózdemu Gospodarzo/
wilacno obaczyc y dowiedzieć sie/ iako sie kto
wiego domu rządzi. Abowiem w Miesciech

zawartych/

zawartych/ ten który chce zle uczynić/ kthory
świadom rychley y smieley ogień zaloży/ al-
bo z naymu albo prze swa kozysc/ iako sie tho
przed tym napisalo: y trudniew sie domowego
vstrzedz/ gdyż obcy a mieswiadomy/ nie thak
tego lacno dowiedzie/ ani sie też tego tak smie-
le waży iako d. mowy ktoremu to łatwie przy-
dzie/ thak we dnie iako w nocy/ vpatrzywoszy
gas/ nieboisac sie żadnego podeyżrzenia ogień
zalożyc.

T A gdybeda Gospodarze then porządek w
domiech swych czynić/ Tedy y czeladz ich sa/
mi dla siebie beda ostrożniejszy y w domiech
opatrzniejszy/ y rychley powiedza/ gdzieby iā
kiego człowieka podeyżrzanego w domu ba/
czyli.

T A iż nie tylko w ten czas gdy inż gore/ ale
przed tym maja sie ognia strzedz/ aby prze zle
opatrzenie przes ogienku szkodzie nieprzyszli:
maja być na to obrane osoby/ aby na kozde Su-
che dni kominy ogladowali/ a tego nieomiesz/
karwali/ iżby kominy przed ogniem byly dobrze
obwarowane: A v kogoby należeli kominy źle
opatrzone/ albo sadz pełne/ Tedy maja go v/
rzedowi defferowac/ aby był zato karan.

T A iako dobre vstawysa ku wielkiemu po-

Náuká k u obronie

žytku/ tak tež gdzie co nieobacznie/ a nieroźmy
slnie sie postanowoi/ tedy to wieczej ku szkodzie
a niżliku pożytku. Gdzie tež to iest iedna v/
chwalá/ tu na wiele mieyscach w Polsce/ iż
gdzye sie w kominie zapali/ thedy day kope na
Ratusz winy/ y doswiadczena rzecze iest/ że
wiele razonow thym wielka szkoda od ognia w
miesciech sie zstawalá/ dla tego/ iż ten v kogo
sie zapalito/ a zwłaszcza w nocy/ boiac sie plá/
cenia winy vstawnioney/ tedy chcac sam zagá/
sic/ y bronil aby nikt nie żałował/ iż sie zapal/
lito: A tak y on dom zgorzał y inny przy tym: a
gdzyeby było wczas ludzi ostrzeżono/ tedyby
byli vgasić mogli. A przeto nie w ten czas ta/
kich win vstawniać albo brac maja/ kiedy wiec
za szkodą niżli pożytek z thego bedzye: Alle na
ten czas karac maja/ gdy kogo desseruia/ iż zla
opatrznosc w domu swym okolo ognia ma/
albo iżby tego nie uczynil iako vstawniono a ro/
szzano. ¶ A iżby ludzye sie nie mylili
a wiedzyeli o tych wsztych rzeczach/ czege sic
maja strzedz/ a iako ognia maja bronic: thedy
to maja w obec wsztykim ludzym opowie/
dzyc/ aby sic żadny niewiadomoscia nie wy/
mawial: y nie byloby źle w Mieystie Księgi to
kazac zapisac/ aby to bylo za iedno Plebiscitū/

gdyżte/

czasu przygody ogniovey. List Lx.

gdyż tego nie iedno ná ieden czás/ ale po wszý
tci czasy trzeba. **T** A gdzye bedzye then
rzad sposob/ ponieważ Pan Bog gotow ku
wszytkiemu / gdy sie ludzye oco dobrego przy/
czyniaja/raczy zawsze strzedz/ bronić a pomá
gac/ iżtakie szkody w Koronie/ ná Miastá
ná miasteczká przychodzić nie beda: y
bedzye pan Bog obrona w tym: **C**o
wszytko niechay bedzye Pánu
Bogu ku czci ku chwale/
ná wieczne czasy.

Amen.

